

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2021/963 AL COMISIEI**din 10 iunie 2021****de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) 2016/429, (UE) 2016/1012 și (UE) 2019/6 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește identificarea și înregistrarea ecvinelor și de stabilire a unor modele de documente de identificare pentru aceste animale****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind bolile transmisibile ale animalelor și de modificare și de abrogare a anumitor acte din domeniul sănătății animalelor („Legea privind sănătatea animală”) ⁽¹⁾, în special articolul 120 alineatele (1) și (2),

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1012 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind condițiile zootehnice și genealogice aplicabile ameliorării animalelor de reproducție de rasă pură, a porcilor de reproducție hibrizi și a materialului germinativ provenit de la acestea, comerțului cu acestea și introducerii lor în Uniune și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 652/2014 și a Directivelor 89/608/CEE și 90/425/CEE ale Consiliului, precum și de abrogare a anumitor acte în sectorul ameliorării animalelor („Regulamentul privind ameliorarea animalelor”) ⁽²⁾, în special articolul 32 alineatul (2),

având în vedere Regulamentul (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2018 privind produsele medicinale veterinare și de abrogare a Directivei 2001/82/CE ⁽³⁾, în special articolul 109 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2016/429 stabilește, printre altele, normele generale referitoare la responsabilitatea statelor membre în ceea ce privește înființarea unui sistem pentru identificarea și înregistrarea animalelor terestre deținute, inclusiv ecvinele. Regulamentul respectiv prevede obligația statelor membre de a crea și menține o bază de date electronică a animalelor terestre deținute (denumită în continuare baza de date electronică). De asemenea, el prevede înregistrarea în baza de date electronică a anumitor informații minime referitoare la ecvine: și anume, un cod unic pentru fiecare animale ecvin (denumit în continuare codul unic); metoda de identificare a animalului ecvin și unitatea în care este deținut de obicei. Regulamentul prevede totodată obligații pentru operatorii care dețin ecvine. Ei trebuie să se asigure că animalele sunt identificate individual prin următoarele: codul unic; un document unic de identificare pe viață (documentul unic de identificare pe viață) completat corect și un mijloc fizic de identificare sau o altă metodă care face legătura în mod neechivoc între ecvin și un document unic de identificare pe viață completat corect.
- (2) Regulamentul (UE) 2016/1012 stabilește norme zootehnice și genealogice privind comerțul cu animale de reproducție și cu materiale germinative provenite de la acestea și privind introducerea lor în Uniune, inclusiv norme privind eliberarea certificatelor zootehnice care însoțesc animalele de reproducție. El prevede în special că, în cazul ecvinelor de reproducție de rasă pură ecvine, anumite informații necesare în baza regulamentului respectiv trebuie incluse într-un document de identificare unic valabil pe durata vieții pentru ecvine.
- (3) Regulamentul (UE) 2019/6 stabilește norme pentru introducerea pe piață, fabricarea, importul, exportul, livrarea, distribuția, farmacovigilența, controlul și utilizarea produselor medicinale veterinare și prevede, printre altele, norme specifice pentru administrarea produselor medicinale veterinare la animalele de la care se obțin alimente, inclusiv la ecvine. Mai exact, el stabilește obligația de a păstra evidențe cu privire la ecvine și informațiile care trebuie incluse în documentul unic de identificare pe viață.

⁽¹⁾ JO L 84, 31.3.2016, p. 1.⁽²⁾ JO L 171, 29.6.2016, p. 66.⁽³⁾ JO L 4, 7.1.2019, p. 43.

- (4) Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 al Comisiei ⁽⁴⁾, adoptat în cadrul Regulamentului (UE) 2016/429, prevede o definiție largă a ecvinelor înregistrate și stabilește cerințe suplimentare pentru identificarea ecvinelor, precum și norme privind eliberarea documentelor duplicat și înlocuitoare. De asemenea, el prevede că documentul unic de identificare pe viață trebuie să includă o marcă de validare sau, în cazul cailor înregistrați, o licență care să ateste un statut sanitar superior al animalului pentru a beneficia de condițiile specifice de circulație stabilite în Regulamentul delegat (UE) 2020/688 al Comisiei ⁽⁵⁾.
- (5) Regulamentul delegat (UE) 2021/577 al Comisiei ⁽⁶⁾ stabilește normele privind conținutul și formatul informațiilor care sunt necesare în vederea aplicării articolului 112 alineatul (4) și a articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2019/6 și care urmează să fie incluse în documentul unic de identificare pe viață. În esență, acestea sunt informații care indică dacă un animal ecvin individual este exclus de la sacrificare în vederea consumului uman sau a primit un tratament medicamentos cu substanțe care sunt considerate esențiale pentru tratamentul ecvinelor sau care aduc un beneficiu clinic suplimentar în raport cu alte opțiuni de tratament disponibile pentru ecvine și pentru care perioada de așteptare pentru ecvine este de șase luni.
- (6) Articolul 108 alineatul (5) litera (c) din Regulamentul (UE) 2016/429 prevede că, atunci când este cazul, statele membre pot desemna o altă autoritate sau autoriza un alt organism sau o altă persoană fizică pentru a asigura aplicarea practică a sistemului de identificare și de înregistrare, inclusiv în ceea ce privește eliberarea de documente de identificare. Capitolul III din Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾ prevede norme și condiții detaliate pentru o astfel de delegare. În plus, articolul 8 alineatul (1) din Directiva 90/427/CEE a Consiliului ⁽⁸⁾ prevede că organizațiile sau asociațiile care mențin sau creează registre genealogice au obligația de a emite documente de identificare pentru ecvinele înregistrate. Totuși, directiva în cauză este abrogată prin Regulamentul (UE) 2016/1012 începând cu 21 aprilie 2021. Prin urmare, nu este sigur în ce măsură statele membre vor delega aplicarea practică a sistemului de identificare a ecvinelor societăților de ameliorare, organizațiilor care gestionează caii pentru competiții și curse sau altor organisme delegate. În consecință, este necesar ca prezentul regulament să prevadă delegarea parțială sau totală a acestor sarcini către organisme delegate și să clarifice rolul societăților de ameliorare și al organizațiilor care gestionează caii pentru competiții și curse în procesul de identificare a ecvinelor.
- (7) Majoritatea observațiilor formulate în cadrul consultării publice cu privire la prezentul document ⁽⁹⁾ au vizat emiterea documentelor de identificare de către societățile de ameliorare. Cereri similare au fost formulate de mai multe state membre. O problemă deosebit de dificilă a fost emiterea de certificate zootehnice pentru ecvine înscrise în registrele genealogice înființate de societățile de ameliorare recunoscute în alte state membre decât statul membru de naștere.
- (8) Pentru ca sistemul de identificare a ecvinelor să fie practic, respectând în același timp cerințele articolului 110 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/429, este necesar ca prezentul regulament să prevadă emiterea de documente de identificare pentru ecvinele înregistrate de către societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile care gestionează caii pentru competiții și curse, chiar dacă respectivele structuri nu sunt organisme delegate. În acest caz, emiterea documentului de identificare s-ar limita la completarea acestuia cu informațiile necesare, la tipărire și broșare, precum și la înregistrarea detaliilor în bazele de date, în timp ce documentul ar fi transmis operatorului solicitant de către autoritatea competentă sau organismul delegat. Este necesar ca sistemele operaționale existente pentru emiterea și livrarea documentelor unice de identificare pe viață de către organismele delegate, în strânsă colaborare cu societățile de ameliorare și cu organizațiile și asociațiile de gestionare a cailor pentru competiții și curse să nu fie afectate de aceste dispoziții.

⁽⁴⁾ Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 al Comisiei din 28 iunie 2019 de completare a Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele pentru unitățile care dețin animale terestre și incubatoare, precum și pentru trasabilitatea anumitor animale terestre deținute și a ouălor pentru incubație (JO L 314, 5.12.2019, p. 115).

⁽⁵⁾ Regulamentul delegat (UE) 2020/688 al Comisiei din 17 decembrie 2019 de completare a Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește cerințele de sănătate animală pentru circulația în interiorul Uniunii a animalelor terestre și a ouălor pentru incubație (JO L 174, 3.6.2020, p. 140).

⁽⁶⁾ Regulamentul delegat (UE) 2021/577 al Comisiei din 29 ianuarie 2021 de completare a Regulamentului (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește conținutul și formatul informațiilor necesare în vederea aplicării articolului 112 alineatul (4) și a articolului 115 alineatul (5) și care urmează să fie incluse în documentul unic de identificare pe viață menționat la articolul 8 alineatul (4) din regulamentul respectiv (JO L 123, 9.4.2021, p. 3).

⁽⁷⁾ Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2017 privind controalele oficiale și alte activități oficiale efectuate pentru a asigura aplicarea legislației privind alimentele și furajele, a normelor privind sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și produsele de protecție a plantelor, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1069/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 652/2014, (UE) 2016/429 și (UE) 2016/2031 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 1/2005 și (CE) nr. 1099/2009 ale Consiliului și a Directivelor 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE și 2008/120/CE ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 854/2004 și (CE) nr. 882/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și a Directivelor 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE și 97/78/CE ale Consiliului și a Deciziei 92/438/CEE a Consiliului (Regulamentul privind controalele oficiale) (JO L 95, 7.4.2017, p. 1).

⁽⁸⁾ Directiva 90/427/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile zootehnice și genealogice care reglementează schimburile intracomunitare cu ecvidee (JO L 224, 18.8.1990, p. 55).

⁽⁹⁾ https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11855-Pasaportul-pentru-cai-norme-privind-identificarea-si-inregistrarea-cailor_ro

- (9) Este necesar ca documentele unice de identificare pe viață să nu fie eliberate dacă nu sunt completate corespunzător cu detaliile de identificare necesare, incluzând informațiile impuse prin legislația Uniunii, care, în plus, necesită să fie înregistrate în baza de date electronică în conformitate cu prezentul regulament.
- (10) Este necesar ca baza de date electronică înființată în conformitate cu articolul 109 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 și care stochează informațiile în conformitate cu articolul 64 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 să fie accesibilă la diferite niveluri de securitate operatorilor, medicilor veterinari responsabili, precum și autorităților competente sau organismelor delegate din alte state membre. În plus, este necesar ca schimbul de date electronice între statele membre să fie încurajat pentru a facilita trasabilitatea ecvinelor și controalele privind integritatea lanțului alimentar. Prin urmare, este necesar să se prevadă cerințe minime pentru un astfel de schimb de date, ținând seama de cerințele de la articolul 108 alineatul (4) litera (d) din Regulamentul (UE) 2016/429 și de standardele relevante menționate la articolul 37 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1715 al Comisiei ⁽¹⁰⁾.
- (11) Deși un număr semnificativ de state membre preferă un format simplu pentru documentul unic de identificare pe viață, care să cuprindă doar detaliile solicitate în conformitate cu articolul 65 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 și cu articolul 1 din Regulamentul delegat (UE) 2021/577, respectivul format simplu nu ar fi suficient pentru utilizarea documentului unic de identificare pe viață ca document multifuncțional care însoțește ecvinele în scopuri de reproducere sau sport. Prin urmare, este justificat să se prevadă un format al documentului unic de identificare pe viață care să permită emiterea acestuia în conformitate cu cerințele minime de sănătate animală și publică, precum și un format extins, adecvat atât pentru reproducere, cât și pentru competiții și curse.
- (12) Investigațiile recente efectuate în state membre au arătat că o simplă marcare a ecvinelor printr-un transponder injectabil poate să nu fie suficientă pentru a asigura identificarea lor, în special în scopul protejării sănătății publice. O descriere a animalului ecvin constând într-o descriere și o diagramă conținând o schiță în care se marchează particularitățile fenotipice dobândite și moștenite, cum ar fi mode albe, culori specifice, vârtejuri, cicatrici și, dacă este necesar, forma castanelor, este, prin urmare, un element suplimentar necesar de identificare pentru a preveni sacrificarea frauduloasă a ecvinelor excluse anterior de la sacrificarea în vederea consumului uman.
- (13) Pentru a se asigura faptul că ecvinele sunt descrise corect în documentul lor unic de identificare pe viață care le însoțește, este necesar ca autoritățile competente din statele membre sau, dacă este cazul, organismele delegate, să depună toate eforturile pentru a respecta cele mai bune practici și pentru a instrui personalul responsabil cu descrierea ecvinelor.
- (14) De asemenea, este necesar să se prevadă dispoziții pentru situațiile în care documentul unic de identificare pe viață original emis în conformitate cu prezentul regulament pentru întreaga durată de viață a animalului ecvin s-a pierdut, nu mai este lizibil sau conține informații incorecte care nu sunt rezultatul unor practici ilegale. Pentru a documenta în mod corect statutul animalului ecvin ca fiind exclus de la sacrificare în vederea consumului uman, este necesar ca dispozițiile respective, în măsura posibilului, să excludă deținerea ilegală a mai mult de un document de identificare pe viață.
- (15) În cazul în care sunt disponibile informații suficiente și verificabile, se emite un duplicat al documentului unic de identificare pe viață, marcat ca atare și care, în general, exclude animalul de la sacrificare în vederea consumului uman. În alte cazuri, se emite un document unic de identificare pe viață înlocuitor, marcat ca atare, care exclude animalul ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman și care îl scoate de sub incidența condițiilor specifice de circulație pentru ecvinele înregistrate, prevăzute la articolul 92 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688.
- (16) Potrivit articolului 67 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, este necesar ca respectivele proceduri să fie aplicate și în cazul ecvinelor care sunt prezentate pentru identificare după termenul stabilit pentru prima lor identificare, pentru a reduce la minimum riscul de dobândire frauduloasă a unui document de identificare suplimentar care ar putea fi utilizat pentru a reintroduce în lanțul alimentar un animal ecvin exclus anterior de la sacrificare în vederea consumului uman în conformitate cu legislația aplicabilă.

⁽¹⁰⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1715 al Comisiei din 30 septembrie 2019 de stabilire a normelor privind funcționarea sistemului de gestionare a informațiilor pentru controalele oficiale și a componentelor sistemice ale acestuia (Regulamentul IMSOC) (JO L 261, 14.10.2019, p. 37).

- (17) În conformitate cu articolul 66 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, operatorii trebuie să asigure faptul că ecvinele sunt însoțite în permanență de documentul unic de identificare pe viață. Această cerință implică, indiferent de circulația animalului, predarea documentului unic de identificare pe viață de la proprietarul anterior la noul proprietar atunci când se schimbă proprietarul animalului ecvin.
- (18) Cu toate că ecvinele trebuie să fie însoțite întotdeauna de documentele lor unice de identificare pe viață conform legislației Uniunii, este necesar ca prezentul regulament să prevadă o derogare de la cerința respectivă pentru situațiile în care este imposibilă sau chiar nepractică păstrarea documentului unic de identificare pe viață pe parcursul întregii durate de viață a animalului ecvin sau pentru situațiile în care un astfel de document nu a fost emis, luând în considerare sacrificarea animalului ecvin înainte ca acesta să ajungă la vârsta maximă necesară pentru prima identificare.
- (19) Pentru circulația curentă pe teritoriile naționale ale statelor membre, cardurile din plastic sau cardurile inteligente, precum și aplicațiile pentru telefoane inteligente sau tablete care afișează informațiile esențiale cuprinse în documentul unic de identificare pe viață, par a fi instrumente utile suplimentare documentului unic de identificare pe viață și este necesar ca prezentul regulament să stabilească anumite norme pentru utilizarea lor.
- (20) În plus, cerința ca documentul unic de identificare pe viață să însoțească carcasa animalului ecvin la unitatea sau fabrica autorizată în conformitate cu articolul 24 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹¹⁾ s-a dovedit a fi nepractică în anumite situații și, prin urmare, este necesar să fie limitată la situațiile descrise în capitolul III litera (a) punctul (iii) din anexa III la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei ⁽¹²⁾ sau să fie reglementată prin legislația națională.
- (21) Animalele ecvine pot deveni ecvine destinate sacrificării la un moment dat de-a lungul vieții lor. Solipede, termen sinonim pentru ecvine, sunt definite ca parte a „ungulatelor domestice” la punctul 1.2 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹³⁾, care stabilește norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală.
- (22) Pentru a preveni intrarea transponderelor în lanțul alimentar, este necesar ca partea din carnea derivată de la ecvine din care nu a fost posibilă îndepărtarea transponderului la momentul sacrificării să fie declarată improprie pentru consumul uman, în conformitate cu litera (m) de la articolul 45 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/627 al Comisiei ⁽¹⁴⁾. Pentru a facilita localizarea transponderelor implantate, este necesar ca locul de implantare să fie standardizat și înregistrat în documentele unice de identificare pe viață.
- (23) S-a convenit la nivel mondial între marile asociații crescătoare de cai, organizații sportive și de curse asupra sistemului UELN (*Universal Equine Life Number* – numărul universal pe viață al unui animal ecvin). El a fost dezvoltat la inițiativa Federației Internaționale pentru Creșterea Cailor de Concurs (WBFSH – *World Breeding Federation for Sport Horses*), a Comitetului Internațional pentru Registrul Genealogic (ISBC – *International Stud-Book Committee*), a Organizației Mondiale a Cailor Arabi (WAHO – *World Arabian Horse Organization*), a Confederației Internaționale Anglo-Arabe (CIAA – *International Anglo-Arabian Confederation*), a Federației Ecvestre Internaționale (FEI – *International Federation for Equestrian Sports*) și a Uniunii Europene de Trap (UET – *European Trotting Union*). Informațiile despre acest sistem pot fi consultate pe site-ul de internet al UELN ⁽¹⁵⁾, găzduit de Institutul francez pentru cai și echitație (IFCE).

⁽¹¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1774/2002 (Regulament privind subprodusele de origine animală) (JO L 300, 14.11.2009, p. 1).

⁽¹²⁾ Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei din 25 februarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de punere în aplicare a Directivei 97/78/CE a Consiliului în ceea ce privește anumite probe și produse care sunt scutite de la controalele sanitare-veterinare la frontieră în conformitate cu directiva menționată (JO L 54, 26.2.2011, p. 1).

⁽¹³⁾ Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală (JO L 139, 30.4.2004, p. 55).

⁽¹⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/627 al Comisiei din 15 martie 2019 de stabilire a unor modalități practice uniforme pentru efectuarea controalelor oficiale asupra produselor de origine animală destinate consumului uman în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2074/2005 al Comisiei în ceea ce privește controalele oficiale (JO L 131, 17.5.2019, p. 51).

⁽¹⁵⁾ <http://www.ueln.net>

- (24) Sistemul UELN este adecvat pentru a-i aloca unui animal ecvin, cu ocazia primei sale identificări, codul unic menționat la articolul 109 alineatul (1) litera (d) punctul (i) din Regulamentul (UE) 2016/429. Atunci când sunt alocate coduri baze de date electronice sau oricăror baze de date create de organismele delegate sau de societățile de ameliorare în cadrul bazei de date electronice a statelor membre, codurile bazelor de date respective și formatul codului unic înregistrat al fiecărui animal ecvin trebuie să nu genereze confuzie cu sistemul UELN consacrat. Prin urmare, înaintea alocării oricărui cod nou unei baze de date în care sunt înregistrate detaliile de identificare ale ecvinelor este necesară consultarea listei codurilor UELN alocate.
- (25) Este necesar ca înregistrarea unui cod unic compatibil cu UELN și utilizarea acestuia pentru a identifica autoritățile competente sau organismul delegat însărcinate sau însărcinat cu emiterea documentelor unice de identificare pe viață pentru ecvine să faciliteze returnarea către autoritatea competentă emitentă a documentul unic de identificare pe viață după sacrificarea sau decesul animalului ecvin. Atunci când este posibil, este necesar ca statele membre să recurgă la organismele de legătură pe care le-au desemnat în conformitate cu articolul 103 din Regulamentul (UE) 2017/625 pentru a facilita schimbul de comunicări între autoritățile competente în vederea asigurării asistenței reciproce.
- (26) Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor (OIE), în colaborare cu *International Horse Sports Confederation* (IHSC), a elaborat recomandări pentru circulația internațională în condiții de siguranță a cailor de competiție și conceptul de cai cu stare de sănătate și performanțe foarte bune (*high-health, high performance horses – HPP*) ⁽¹⁶⁾. Capitolul 4.17 din Codul sanitar pentru animale terestre ⁽¹⁷⁾ al OIE stabilește recomandările pentru crearea unei subpopulații de cai cu stare de sănătate foarte bună, iar capitolul 5.12 din același cod stabilește modelul de pașaport pentru circulația internațională a cailor de competiție.
- (27) În plus, eligibilitatea ecvinelor de reproducție de rasă pură pentru a concura la nivel internațional este reglementată de acorduri private internaționale. Având în vedere dimensiunea internațională a sectorului ecvinelor, este necesară respectarea de către Comisie a acestor acorduri, pentru ca respectivele ecvine de reproducție de rasă pură să rămână eligibile pentru a concura la nivel internațional și să aibă acces la concursurile organizate în conformitate cu prevederile articolului 4 alineatul (2) prima liniuă litera (a) din Directiva 90/428/CEE a Consiliului ⁽¹⁸⁾.
- (28) Prin derogare de la articolul 91 alineatul (3) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688, valabilitatea certificatului de sănătate animală necesar pentru circulația la un alt stat membru poate fi prelungită de la 10 la 30 de zile în condițiile stabilite la articolul 92 din regulamentul respectiv, sub rezerva anumitor măsuri sanitare suplimentare, inclusiv măsuri de prevenire a bolilor care afectează ecvinele, altele decât bolile menționate pentru speciile respective în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882 al Comisiei ⁽¹⁹⁾.
- (29) Punctele 1 și 2 din secțiunea II a anexei II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 prevăd că operatorii din sectorul alimentar care administrează abatoare trebuie să se asigure, printre altele, faptul că procedurile pe care le pun în aplicare garantează că fiecare animal sau, după caz, fiecare lot de animale care este acceptat în abator, este identificat corect.
- (30) În plus, punctele 1-3 din secțiunea III a anexei II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 prevăd că operatorul de abatoare trebuie să primească, să verifice și să acționeze în baza informațiilor despre lanțul alimentar care conțin detalii referitoare la originea, istoricul și gestionarea animalelor destinate producției alimentare. Conform punctului 7 din secțiunea III a anexei II la regulamentul respectiv, autoritatea competentă poate permite ca anumite informații privind lanțul alimentar referitoare la ecvine să fie trimise abatorului în același timp cu animalele, mai degrabă decât în avans. Prin urmare, este necesar ca documentul de identificare al ecvinelor pentru sacrificare să completeze aceste informații privind lanțul alimentar. Conform punctului 8 din secțiunea III respectivă, operatorii din sectorul alimentar trebuie să verifice pașapoartele care însoțesc ecvinele pentru a se asigura că animalul nu este exclus de la sacrificarea în vederea consumului uman. În cazul în care operatorii din sectorul alimentar acceptă animalul pentru sacrificare, ei trebuie să dea pașaportul medicului veterinar oficial.

⁽¹⁶⁾ Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor (OIE), *Facilitation of International Competition Horse Movement*. OIE – IHC partnership for safe international movements of competition horses (Facilitarea circulației internaționale a cailor de competiție. Parteneriat OIE-IHSC pentru circulația internațională în condiții de siguranță a cailor de competiție.

<https://www.oie.int/en/scientific-expertise/specific-information-and-recommendations/international-competition-horse-movement/>

⁽¹⁷⁾ <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/> (Ediția 2019).

⁽¹⁸⁾ Directiva 90/428/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind schimburile de cai pentru concursuri și stabilirea condițiilor de participare la aceste concursuri (JO L 224, 18.8.1990, p. 60).

⁽¹⁹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882 al Comisiei din 3 decembrie 2018 privind aplicarea anumitor norme de prevenire și control al bolilor în cazul categoriilor de boli listate și de stabilire a unei liste a speciilor și a grupurilor de specii care prezintă un risc considerabil de răspândire a bolilor listate respective (JO L 308, 4.12.2018, p. 21).

- (31) Regulamentul (UE) 2019/6 definește animalele de la care se obțin alimente prin referire la definiția de la articolul 2 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 470/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁰⁾. Anumite dispoziții din Regulamentul (UE) 2019/6, inclusiv cele prevăzute la articolele 112 și 115, se aplică speciilor de animale considerate animale de la care se obțin alimente, incluzând, deci, animalele individuale care nu sunt destinate consumului uman, dar care aparțin unei specii care este utilizată legal în vederea consumului uman în Uniune.
- (32) Având în vedere situația specifică a ecvinelor născute ca animale dintr-o specie de la care se obțin alimente, dar care nu sunt crescute în toate cazurile în principal în acest scop și care, în majoritatea cazurilor, nu sunt ținute pe parcursul întregii lor vieți de către operatori din sectorul alimentar, astfel cum sunt definiți la articolul 3 punctul 3 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²¹⁾, este necesar să se prevadă o procedură care să asigure o legătură continuă între verificările documentului unic de identificare pe viață din motive de sănătate publică și gestionarea respectivului document unic de identificare pe viață în conformitate cu prezentul regulament.
- (33) Prin urmare, baza de date electronică care urmează să fie creată de statele membre este importantă și pentru verificarea anumitor informații cuprinse în documentul unic de identificare pe viață înainte de luarea deciziei de a accepta animalul ecvin respectiv pentru sacrificare în vederea consumului uman. În cazul în care informațiile privind excluderea de la sacrificare în vederea consumului uman din secțiunea dedicată a documentului unic de identificare pe viață nu corespund informațiilor înregistrate în baza de date electronică, este necesar să prevaleze oricare dintre informațiile din aceste două surse care conduc la excluderea animalului ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman.
- (34) În cazul în care identitatea unui animal ecvin nu poate fi stabilită cu certitudine, poate fi necesară excluderea sa de la sacrificare în vederea consumului uman. Prin urmare, este necesar să se stabilească norme care să permită documentarea excluderii unui animal ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman independent de administrarea unui produs medicinal în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6.
- (35) Întrucât administrarea unui produs medicinal în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 rămâne singurul motiv pentru excluderea unui animal ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman, cu excepția cazului în care excluderea este solicitată de către autoritatea competentă din motive administrative, este necesar să nu se mai impună o contrasemnătură a operatorului animalului atunci când se exclude un animal ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman în conformitate cu legislația Uniunii.
- (36) Totodată, este necesar ca administrarea la un animal ecvin a unor produse medicinale veterinare autorizate în conformitate cu articolul 8 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 să fie permisă numai după ce animalul a fost exclus de la sacrificare în vederea consumului uman după administrarea unui produs medicinal în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din regulamentul respectiv.
- (37) În conformitate cu articolul 109 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/6, este, de asemenea, necesar să se stabilească un formular tip pentru informațiile necesare în vederea administrării produselor medicinale incluse în lista de substanțe stabilită în conformitate cu articolul 115 alineatul (5) din regulamentul respectiv. În prezent, lista de substanțe care sunt esențiale pentru tratamentul ecvinelor sau care aduc un beneficiu clinic suplimentar în raport cu alte opțiuni de tratament disponibile pentru ecvine și pentru care perioada de așteptare pentru ecvine este de șase luni este prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006 al Comisiei ⁽²²⁾.
- (38) Formatul informațiilor necesare pentru aplicarea articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2019/6, care trebuie incluse în documentul unic de identificare pe viață este, de asemenea, adecvat pentru înregistrarea unei suspendări administrative pentru o perioadă minimă de șase luni a sacrificării în vederea consumului uman a unui animal ecvin de la care se obțin alimente în cazurile în care, în condiții stricte, se emite un document unic de identificare pe viață duplicat, fără a exclude animalul de la sacrificare în vederea consumului uman.

⁽²⁰⁾ Regulamentul (CE) nr. 470/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 mai 2009 de stabilire a procedurilor comunitare în vederea stabilirii limitelor de reziduuri ale substanțelor farmacologic active din alimentele de origine animală, de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2377/90 al Consiliului și de modificare a Directivei 2001/82/CE a Parlamentului European și a Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 152, 16.6.2009, p. 11).

⁽²¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1).

⁽²²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1950/2006 al Comisiei din 13 decembrie 2006 de stabilire, în conformitate cu Directiva 2001/82/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui cod comunitar cu privire la produsele medicamentoase veterinare, a unei liste a substanțelor esențiale pentru tratamentul ecvideelor și a substanțelor care prezintă un beneficiu clinic suplimentar (JO L 367, 22.12.2006, p. 33).

- (39) Normele stabilite prin Directiva 96/22/CE a Consiliului ⁽²³⁾ se aplică în cazul animalelor de fermă, inclusiv al ecvinelor, precum și în cazul animalelor sălbatice care aparțin aceluiași specii și care au fost crescute într-o exploatare. Articolul 7 din respectiva directivă permite ca schimburile comerciale având ca obiect ecvinele înregistrate cărora le-au fost administrate produse medicinale veterinare care conțin alil trenbolon sau substanțe beta-agoniste în scopuri zootehnice, astfel cum se specifică la articolul 4 din directiva respectivă, să aibă loc înainte de sfârșitul perioadei de așteptare, dacă condițiile care reglementează administrarea produselor respective sunt îndeplinite, iar natura și data tratamentului sunt menționate în certificatul sau pașaportul care însoțește animalele respective.
- (40) Regulamentul delegat (UE) 2020/692 al Comisiei ⁽²⁴⁾ stabilește, printre altele, condițiile pentru introducerea în Uniune a ecvinelor înregistrate provenind din țări terțe și manipularea acestor animale după introducerea lor. Este necesar ca prezentul regulament să prevadă o regulă de treizeci de zile pentru identificarea ecvinelor care intră în Uniune. Deoarece un număr substanțial de cai sosesc în Uniune în regim temporar, este necesar ca perioada de treizeci de zile să înceapă după finalizarea procedurii vamale necesare pentru punerea în liberă circulație prevăzută în Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁵⁾.
- (41) Caii de competiție și de curse înregistrați intră sub incidența dispozițiilor de la articolul 136 alineatul (1) litera (b), articolul 139 alineatul (1) și articolul 141 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) 2015/2446 al Comisiei ⁽²⁶⁾ în ceea ce privește regimul de admitere temporară. Aceste dispoziții permit, printre altele, declararea mărfurilor „prin orice altă acțiune”, inclusiv simpla acțiune prin care mărfurile trec frontiera teritoriului vamal al Uniunii, menționată la articolul 141 alineatul (1) litera (d) din regulamentul respectiv.
- (42) Ecvinele de reproducție de rasă pură care intră în Uniune în scopuri de reproducere pot fi plasate sub regimul de perfecționare activă prevăzut la articolul 256 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, conform căruia mărfurile neunionale pot fi folosite pe teritoriul vamal al Uniunii, pentru a le supune uneia sau mai multor operațiuni de prelucrare fără ca aceste mărfuri să fie supuse taxelor la import, altor taxe și măsurilor de politică comercială, în măsura în care ele nu interzic introducerea sau ieșirea mărfurilor în sau din teritoriul vamal al Uniunii. Regimul de perfecționare activă permite punerea în liberă circulație sau reexportarea cailor de reproducție și a produselor de reproducție ale acestora la încheierea operațiunilor de prelucrare, împreună cu alte modalități alternative de încheiere a acestui regim.
- (43) Atunci când se emite un document unic de identificare pe viață pentru un animal ecvin care a intrat în Uniune dintr-o țară terță, care a fost pus în liberă circulație, este necesar ca autoritatea competentă să excludă animalul ecvin, după intrarea acestuia în Uniune, de la statutul de animal care poate fi sacrificat în vederea consumului uman dacă țara terță de origine nu este listată în Decizia 2011/163/UE a Comisiei ⁽²⁷⁾ sau dacă există alte motive pentru a nu se certifica atestarea de sănătate publică de la punctul II.1.6 din certificatul oficial care însoțește animalul ecvin la frontieră prevăzută în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei ⁽²⁸⁾.
- (44) Regulamentul delegat (UE) 2017/1940 al Comisiei ⁽²⁹⁾ prevede conținutul și formatul certificatelor zootehnice emise pentru ecvinele de reproducție de rasă pură incluse în documentul unic de identificare pe viață. Prin urmare, este necesar ca prezentul regulament să stabilească normele pentru introducerea informațiilor referitoare la ecvinele de reproducție de rasă pură în certificatul zootehnic inclus în documentul unic de identificare pe viață.

⁽²³⁾ Directiva 96/22/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind interzicerea utilizării anumitor substanțe cu efect hormonal sau tireostatic și a substanțelor β -agoniste în creșterea animalelor și de abrogare a Directivelor 81/602/CEE, 88/146/CEE și 88/299/CEE (JO L 125, 23.5.1996, p. 3).

⁽²⁴⁾ Regulamentul delegat (UE) 2020/692 al Comisiei din 30 ianuarie 2020 de completare a Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele privind intrarea în Uniune, precum și circulația și manipularea după intrare, a transporturilor de anumite animale, de materiale germinative și de produse de origine animală (JO L 174, 3.6.2020, p. 379).

⁽²⁵⁾ Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

⁽²⁶⁾ Regulamentul delegat (UE) 2015/2446 al Comisiei din 28 iulie 2015 de completare a Regulamentului (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele detaliate ale anumitor dispoziții ale Codului vamal al Uniunii (JO L 343, 29.12.2015, p. 1).

⁽²⁷⁾ Decizia 2011/163/UE a Comisiei din 16 martie 2011 privind aprobarea planurilor prezentate de țări terțe în conformitate cu articolul 29 din Directiva 96/23/CE a Consiliului (JO L 70, 17.3.2011, p. 40).

⁽²⁸⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei din 24 martie 2021 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) 2016/429 și (UE) 2017/625 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește modelele de certificate de sănătate animală și modelele de certificate de sănătate animală/oficiale pentru intrarea în Uniune și circulația între statele membre a transporturilor de anumite categorii de animale terestre și de material germinativ provenit de la acestea, certificarea oficială privind astfel de certificate și de abrogare a Deciziei 2010/470/UE (JO L 113, 31.3.2021, p. 1).

⁽²⁹⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/1940 al Comisiei din 13 iulie 2017 de completare a Regulamentului (UE) 2016/1012 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește conținutul și formatul certificatelor zootehnice emise pentru animalele de reproducție de rasă pură din specia ecvideelor incluse într-un document de identificare unic valabil pe durata vieții ecvideelor (JO L 275, 25.10.2017, p. 1).

- (45) Regulamentul (CE) nr. 1/2005 al Consiliului ⁽³⁰⁾ definește „ecvideele înregistrate” prin trimitere la Directiva 90/426/CEE a Consiliului ⁽³¹⁾. Deoarece acest termen nu este utilizat în Regulamentul (UE) 2016/429, este necesar să fie clarificat faptul că acest termen este sinonim cu „animal ecvin înregistrat”, astfel cum este definit în prezentul regulament.
- (46) Pentru aplicarea uniformă a legislației Uniunii privind identificarea ecvinelor în statele membre și pentru garantarea clarității și a transparenței sale, este necesar ca prezentul regulament de punere în aplicare să stabilească datele la care se face referire la articolul 86 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035. Întrucât Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 se aplică începând cu 21 aprilie 2021, este necesar ca prezentul regulament să se aplice, de asemenea, de la data respectivă. Cu toate acestea, întrucât Regulamentul delegat (UE) 2021/577 se aplică numai de la 28 ianuarie 2022, este necesar ca anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262 al Comisiei ⁽³²⁾ să continue să se aplice până la 27 ianuarie 2022.
- (47) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale, al Comitetului permanent pentru medicamentele de uz veterinar și al Comitetului zootehnic permanent,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

PARTEA 1

NORME GENERALE

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

- (1) Prezentul regulament pune în aplicare normele menționate la alineatele (2), (3) și (4) referitoare la ecvinele deținute:
- (a) născute în Uniune;
- (b) după intrarea lor pe teritoriile menționate în anexa I la Regulamentul (UE) 2017/625 și care au primit liber de circulație, cu excepția reintrării în Uniune după exportul temporar în țări terțe.
- (2) Prezentul regulament stabilește normele generale și specifice pentru aplicarea uniformă a sistemului de identificare și de înregistrare prevăzut la articolul 108 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429 pentru ecvine și diferite categorii de ecvine, pentru a asigura funcționarea sa eficientă, printre care:
- (a) accesul uniform la datele incluse în baza de date electronică menționată la articolul 109 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (UE) 2016/429 și la articolul 64 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, specificațiile tehnice și normele operaționale ale bazei de date electronice respective, precum și termenele, obligațiile și procedurile pentru transmiterea informațiilor de către operatori sau de către alte persoane fizice sau juridice și pentru înregistrarea ecvinelor în bazele de date electronice;
- (b) specificațiile tehnice și procedurile, formatele, concepția și normele operaționale pentru mijloacele și metodele de identificare a ecvinelor, inclusiv:
- (i) perioadele pentru aplicarea mijloacelor și metodelor de identificare;
- (ii) eliminarea, modificarea sau înlocuirea mijloacelor sau a metodelor de identificare și termenele pentru aceste operațiuni;
- (iii) configurația codului de identificare;

⁽³⁰⁾ Regulamentul (CE) nr. 1/2005 al Consiliului din 22 decembrie 2004 privind protecția animalelor în timpul transportului și al operațiunilor conexe și de modificare a Directivelor 64/432/CEE și 93/119/CE și a Regulamentului (CE) nr. 1255/97 (JO L 3, 5.1.2005, p. 1).

⁽³¹⁾ Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importul de ecvidee provenind din țări terțe (JO L 224, 18.8.1990, p. 42).

⁽³²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262 al Comisiei din 17 februarie 2015 de stabilire, în temeiul Directivelor 90/427/CEE și 2009/156/CE ale Consiliului, a unor norme privind metodele de identificare a ecvideelor (Regulamentul privind pașapoartele ecvideelor) (JO L 59, 3.3.2015, p. 1).

- (c) specificațiile tehnice, formatele și normele operaționale pentru documentul unic de identificare pe viață al ecvinelor;
 - (d) aplicarea practică a derogărilor de la cerințele de identificare și înregistrare ale anumitor ecvine destinate sacrificării și ale ecvinelor deținute în condiții de semisălbăticie;
 - (e) normele referitoare la utilizarea documentului unic de identificare pe viață pentru circulația ecvinelor efectuată în conformitate cu derogarea privind durata de valabilitate a certificatului de sănătate animală prevăzută la articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688;
 - (f) modelele de formulare necesare pentru utilizarea documentului unic de identificare pe viață în scop sportiv și pentru circulația internațională a cailor de competiție, conform recomandărilor făcute de Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor (OIE);
 - (g) identificarea ecvinelor care au intrat în Uniune din țări terțe.
- (3) Prezentul regulament stabilește normele privind modelele de formulare necesare pentru aplicarea articolului 112 alineatul (4) și a articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2016/1012 și a Regulamentului delegat (UE) 2017/1940 care trebuie incluse în documentul unic de identificare pe viață, precum și normele privind documentarea anumitor tratamente în conformitate cu Directiva 96/22/CEE.
- (4) Prezentul regulament stabilește normele privind modelele de formulare pentru introducerea informațiilor prevăzute în capitolul I din partea 2 a anexei V la Regulamentul (UE) 2016/1012 și în Regulamentul delegat (UE) 2017/1940 care trebuie să fie incluse într-un document unic de identificare pe viață pentru ecvinele de reproducție de rasă pură.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „animal ecvin” înseamnă un animal deținut din speciile care aparțin genului *Equus*, inclusiv caii, măgarii și zebrele, și descendenții rezultați din încrucișările acestor specii;
2. „unitate” înseamnă o unitate astfel cum este definită la articolul 4 punctul 27 din Regulamentul (UE) 2016/429;
3. „operator” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care are în responsabilitatea sa ecvine, inclusiv pentru o perioadă limitată, dar excluzând medicii veterinari;
4. „proprietar” înseamnă persona fizică sau juridică (persoanele fizice sau juridice) care are (au) în proprietate un animal ecvin;
5. „animal ecvin înregistrat” sau „ecvine înregistrate” înseamnă:
 - (a) un animal de reproducție de rasă pură din speciile *Equus caballus* și *Equus asinus*, înscris sau eligibil pentru înscrierea în secțiunea principală a unui registru genealogic înființat de o societate de ameliorare recunoscută în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (UE) 2016/1012 sau de un organism de ameliorare recunoscut în conformitate cu articolul său 34;
 - (b) un animal ecvin din specia *Equus caballus* înregistrat la o asociație sau organizație internațională, fie în mod direct, fie prin intermediul federației sale naționale sau al sucursalelor sale, care gestionează cai de competiție sau de curse („cal înregistrat”);
6. „registru genealogic” înseamnă un registru genealogic astfel cum este definit la articolul 2 punctul 12 din Regulamentul (UE) 2016/1012;
7. „secțiune principală” înseamnă secțiunea principală a unui registru genealogic astfel cum este definită la articolul 2 punctul 13 din Regulamentul (UE) 2016/1012;
8. „societate de ameliorare” înseamnă o societate de ameliorare astfel cum este definită la articolul 2 punctul 5 din Regulamentul (UE) 2016/1012;
9. „organism de ameliorare” înseamnă un organism de ameliorare astfel cum este definit la articolul 2 punctul 7 din Regulamentul (UE) 2016/1012;
10. „ecvine destinate sacrificării” înseamnă ecvine care urmează să fie transportate la un abator, fie direct, fie după ce sunt supuse unei operațiuni de colectare;

11. „animal ecvin cu stare de sănătate foarte bună” un animal ecvin eligibil pentru circulația spre alte state membre, în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688;
12. „autoritate competentă” înseamnă autoritatea veterinară centrală a unui stat membru, astfel cum este definită la articolul 4 punctul 55 din Regulamentul (UE) 2016/429;
13. „autoritate competentă în domeniul zootehnic” înseamnă autoritatea competentă astfel cum este definită la articolul 2 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2016/1012;
14. „certificat zootehnic” înseamnă certificatul zootehnic definit la punctul 20 de la articolul 2 din Regulamentul (UE) 2016/1012 și prevăzut în anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/1940;
15. „marcaj” înseamnă orice caracteristică individuală distinctivă inerentă sau dobândită a unui animal ecvin, care este vizibilă sau care poate fi făcută vizibilă și care poate fi înregistrată în scopul identificării;
16. „transponder” înseamnă dispozitivul electronic de identificare la care se face referire la articolul 2 punctul 23 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035;
17. „cod unic” înseamnă codul unic definit la articolul 2 punctul 17 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035;
18. „Numărul universal pe viață al unui animal ecvin” (UELN) înseamnă un cod alfanumeric unic din 15 caractere care conține informații despre un animal ecvin individual și despre baza de date și țara în care aceste informații au fost înregistrate prima dată în conformitate cu sistemul de codificare gestionat de Institutul francez pentru cai și echitație (IFCE), care găzduiește site-ul de internet al UELN;
19. „card inteligent” înseamnă un dispozitiv din plastic cu un cip electronic integrat care are capacitatea să stocheze date și să le transmită electronic sistemelor computerizate compatibile;
20. „medic veterinar responsabil” înseamnă medicul veterinar menționat la articolele 112 și 113 din Regulamentul (UE) 2019/6 responsabil de tratamentul medical al unui animal ecvin, de documentarea acestui tratament și de efectul acestuia asupra statutului animalului ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta în conformitate cu prezentul regulament;
21. „bază de date electronică” înseamnă o bază de date electronică înființată de un stat membru pentru înregistrarea informațiilor referitoare la animale deținute din speciile de ecvine, astfel cum se prevede în teza introductivă și la litera (d) a articolului 109 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429;
22. „document unic de identificare pe viață” înseamnă documentul unic pe viață cu ajutorul căruia operatorii de ecvine își îndeplinesc obligația de a asigura faptul că animalele respective sunt identificate în mod individual astfel cum se prevede la articolul 114 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) 2016/429;
23. „marcă de validare” înseamnă o mențiune înscrisă în documentul unic de identificare pe viață efectuată de autoritatea competentă în conformitate cu prevederile articolului 92 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688 și în sensul lor;
24. „licență” înseamnă o mențiune înscrisă în documentul unic de identificare pe viață efectuată pentru participarea la competiții ecvestre la nivel local, regional, național sau internațional de către federația națională a Federației Ecvestre Internațională (FEI) sau pentru participarea la curse de către autoritatea competentă pentru curse în conformitate cu și în scopul menționat la articolul 92 alineatul (2) litera (b) din regulamentul delegat (UE) 2020/688;
25. „organism delegat” înseamnă organismul delegat definit la articolul 3 punctul 5 din Regulamentul (UE) 2017/625, desemnat în conformitate cu articolul 108 alineatul (5) litera (c) din Regulamentul (UE) 2016/429 pentru a asigura aplicarea practică a sistemului de identificare și de înregistrare stabilit pentru ecvine, inclusiv emiterea și livrarea documentelor unice de identificare pe viață pentru ecvine. Acest organism este denumit „organism emitent” în titlul IV capitolele 2 și 3 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035.

Articolul 3

Rolul operatorilor și al proprietarilor

- (1) Operatorul unui animal ecvin, care nu este proprietarul sau unul dintre proprietarii săi, acționează în conformitate cu normele stabilite în prezentul regulament în numele și cu acordul proprietarului sau al unui reprezentant al proprietarilor săi.

- (2) Statele membre și, după caz, organismele delegate, pot solicita ca următoarele cereri care le-au fost adresate de către operatori să fie depuse de proprietar sau de un reprezentant al proprietarilor:
- (a) cereri pentru emiterea documentelor unice de identificare pe viață prevăzute la articolul 22;
 - (b) cereri pentru emiterea documentelor de identificare duplicat prevăzute la articolul 25;
 - (c) cereri pentru emiterea documentelor de identificare înlocuitoare prevăzute la articolul 26;
 - (d) cereri de modificare a detaliilor de identificare din documentele unice de identificare pe viață existente prevăzute la articolul 30.

PARTEA 2

APLICAREA UNIFORMĂ A SISTEMULUI DE IDENTIFICARE PENTRU ECIVINE

CAPITOLUL I

Norme uniforme pentru baza de date electronică înființată pentru ecvine

Articolul 4

Informații privind autoritățile competente și organismele delegate care emit documente unice de identificare pe viață pentru ecvine

- (1) Statele membre stabilesc și actualizează permanent o listă a autorităților competente și, dacă este cazul, a organismelor delegate responsabile de emiterea documentelor unice de identificare pe viață pentru ecvine și pun această listă la dispoziția celorlalte state membre și a publicului pe un site de internet creat de autoritatea competentă.
- (2) Lista prevăzută la alineatul (1):
- (a) include datele de contact necesare pentru respectarea cerințelor prevăzute la articolele 8, 9, 11, 22, 27 și 28;
 - (b) este suficient de inteligibilă pentru vorbitori nenativi și direct accesibilă prin intermediul unui link internet furnizat Comisiei în conformitate cu alineatul (3), care este menținut funcțional în permanență.
- (3) Pentru a ajuta statele membre să pună la dispoziție listele actualizate specificate la alineatul (1), Comisia creează un site de internet în care fiecare stat membru pune la dispoziție un link direct către informațiile solicitate, aflate pe site-ul de internet menționat la alineatul (1).

Articolul 5

Atribuirea unui cod în baza de date electronică și în bazele de date ale organismelor delegate

- (1) Autoritatea competentă atribuie un cod în baza de date electronică și, după caz, în fiecare bază de date creată în cadrul bazei de date electronice de către organismele delegate, societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b), care înregistrează detaliile de identificare a ecvinelor.
- (2) Codul prevăzut la alineatul (1) trebuie să fie compatibil cu sistemul de codificare al UELN și să constea într-un cod de șase caractere pentru baza de date electronică și pentru fiecare bază de date creată în cadrul bazei de date electronice și care include:
- (a) trei caractere pentru codul de țară numeric ISO 3166;
 - (b) trei caractere alfanumerice pentru baza de date.

*Articolul 6***Înregistrarea detaliilor de identificare în baza de date electronică**

- (1) La momentul primei identificări a unui animal ecvin, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b), înregistrează detaliile de identificare ale animalului ecvin în baza de date electronică în baza codului unic.
- (2) Codul unic menționat la alineatul (1) constă în:
- (a) codul atribuit în baza de date electronică sau în bazele de date ale organismelor delegate, ale societăților de ameliorare și ale organizațiilor și asociațiilor menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b), în conformitate cu articolul 5 alineatul (2); urmat de
 - (b) un număr de identificare individual din nouă caractere alocat animalului ecvin.
- (3) Codul unic reprezintă referința pentru orice acces și schimb de date între bazele de date electronice și bazele de date ale organismelor delegate, ale societăților de ameliorare și ale organizațiilor și asociațiilor menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b).
- (4) În cazul în care organismele delegate, societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b) înființează baze de date în cadrul bazei de date electronice, ele asigură faptul că cel puțin informațiile prevăzute în partea A punctele 1-7 și în secțiunea I partea C și în secțiunea II partea II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II sunt reflectate în baza de date electronică.

*Articolul 7***Norme operaționale pentru bazele de date electronice ale ecvinelor și accesul la datele conținute**

- (1) Statele membre pun în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura faptul că bazele de date electronice continuă să funcționeze în caz de perturbare potențială, precum și pentru a asigura securitatea, protecția, integritatea și autenticitatea informațiilor înregistrate în bazele de date electronice.
- (2) Statele membre asigură faptul că, la cererea lor, operatorii unităților în ceea ce privește ecvinele deținute în unitățile lor, operatorii de ecvine în ceea ce privește animalele lor și operatorii abatoarelor în ceea ce privește ecvinele prezentate pentru sacrificare la abatorul lor au acces, cel puțin gratuit, numai pentru citire, la următoarele informații conținute în baza de date electronică privind ecvinele menționate anterior:
- (a) codul unic descris la articolul 6 alineatul (2);
 - (b) dacă este disponibil, codul de identificare al animalului menționat în partea 1 punctul (1) sau în partea 2 punctul (2) din anexa I și afișat prin mijloacele fizice de identificare menționate la literele (a), (b), (c), (e) sau (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035;
 - (c) statutul animalului ecvin ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta.
- (3) Statele membre acordă autorităților competente și organismelor delegate accesul sub formă de citire-scriere la baza de date electronică pentru a introduce detalii de identificare ale ecvinelor sau pentru a face schimb de date între baza de date electronică respectivă și bazele de date menținute de organismele delegate.
- (4) Statele membre oferă autorităților competente ale altor state membre sau, după caz, organismelor delegate din acele alte state membre listate în conformitate cu articolul 4 alineatul (1), acces gratuit, numai pentru citire, la informațiile detaliate la alineatul (2) literele (a), (b) și (c) conținute în bazele lor de date electronice pentru ecvinele deținute în mod obișnuit pe teritoriul lor.
- (5) Prin derogare de la alineatul (2) al prezentului articol, statele membre pot acorda operatorilor de ecvine menționați la articolul 102 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/429 și medicilor veterinari responsabili acces sub formă de citire-scriere la seturile de date relevante din baza de date electronică, cu condiția ca protecția datelor să fie garantată în conformitate cu alineatul (1) al prezentului articol.

*Articolul 8***Condiții tehnice și modalități de efectuare a schimbului de date electronice între bazele de date electronice ale statelor membre cu privire la ecvine**

(1) În cazul în care statele membre decid, în conformitate cu articolul 108 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/429, să facă schimb de detalii de identificare a ecvinelor, conținute în bazele lor de date electronice direct cu bazele de date electronice corespunzătoare din alte state membre, informațiile menționate la articolul 64 literele (a), (b) și (c) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 fac obiectul unui schimb ca date electronice între bazele de date electronice ale statelor membre în formatul unei scheme XML (XSD) puse la dispoziție de Comisie pe baza standardelor relevante menționate la articolul 37 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1715.

(2) Autoritatea competentă responsabilă de unitatea în care a fost mutat animalul ecvin care îi servește drept reședință obișnuită poate solicita informațiile menționate la alineatul (1) de la autoritatea competentă a unității de origine și fiecare transmitere trebuie să fie marcată temporal.

*Articolul 9***Termene și obligații pentru înregistrarea ecvinelor în baza de date electronică**

Operatorii de ecvine asigură transmiterea la autoritatea competentă a informațiilor necesare în conformitate cu articolul 64 literele (b) și (c) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 într-un termen stabilit de autoritatea competentă, care nu depășește o perioadă de șapte zile de la data la care animalul ecvin a fost înregistrat în conformitate cu articolul 102 alineatul (1) litera (b) punctul (ii) din Regulamentul (UE) 2016/429 ca având reședința obișnuită în unitatea operatorului.

*CAPITOLUL II****Specificațiile tehnice și procedurile, formatele, concepția și normele operaționale vizând mijloacele și metodele de identificare****Secțiunea 1***Specificațiile tehnice și procedurile, formatele, concepția și normele vizând aplicarea mijloacelor și metodelor de identificare***Articolul 10***Specificații tehnice pentru mijloacele și metodele de identificare**

(1) Statele membre instituie un sistem pentru a asigura unicitatea codului afișat de transponderele utilizate în dispozitivele electronice de identificare, cum ar fi transponderele injectabile, crotaliile electronice sau benzile electronice pe chișă, pentru identificarea ecvinelor născute în Uniune sau puse în liberă circulație în Uniune după intrarea dintr-o țară terță.

(2) Dispozitivele electronice de identificare respectă specificațiile tehnice stabilite în partea 1 din anexa I.

(3) Crotaliile și benzile pe chișă respectă specificațiile tehnice stabilite în partea 2 din anexa I.

*Articolul 11***Perioade de aplicare a mijloacelor de identificare**

(1) Operatorii de ecvine asigură faptul că transponderele injectabile sau, în conformitate cu articolul 59 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, crotaliile, sunt aplicate ecvinelor în același timp sau cu puțin timp înainte de data completării formularului de identificare necesar pentru a solicita emiterea documentului unic de identificare pe viață în termenul de identificare prevăzut la articolul 21.

(2) Operatorii de ecvine destinate circulației la un abator în conformitate cu articolul 43 alineatul (2) asigură faptul că mijlocul de identificare este aplicat ecvinelor imediat după primirea de la autoritatea competentă a documentației corespunzătoare emise într-un format prevăzut de autoritatea competentă respectivă pentru a îndeplini cerințele vizând informațiile referitoare la lanțul alimentar prevăzute în secțiunea III din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004.

(3) Intervalul de timp limitat dintre aplicarea mijloacelor de identificare și completarea formularului de identificare pentru solicitarea emiterii unui document unic de identificare pe viață, astfel cum se prevede la alineatul (1), nu se aplică identificării:

- (a) ecvinelor care trăiesc în condiții de semisălbăticie, în conformitate cu articolul 60 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035;
- (b) mânjilor cu vârsta mai mică de 6 luni, în cazul în care sunt marcați cu un mijloc de identificare în scopul certificării, pentru a însoți mama lor pentru o ședere temporară:
 - (i) într-un alt stat membru pentru o perioadă mai mică de 30 de zile sau în conformitate cu articolul 64 litera (c) punctul (iii) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035; sau
 - (ii) într-o țară terță.

Articolul 12

Măsuri de detectare a identificării anterioare a ecvinelor

(1) Înainte de aplicarea mijloacelor de identificare a unui animal ecvin în conformitate cu articolul 13, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat sau medicul veterinar sau persoana calificată menționată la articolul 13 alineatul (1) asigură faptul că se iau măsuri pentru detectarea posibilelor semne sau marcaje care indică identificarea anterioară a animalului ecvin respectiv prin transpondere injectabile sau crotalii. Respectivele măsuri includ cel puțin următoarele:

- (a) o verificare a animalului ecvin vizând orice transponder injectabil implantat anterior, cu ajutorul unui dispozitiv de citire care respectă cerințele stabilite în partea 1 punctul 2 litera (b) din anexa I, cel puțin atunci când cititorul este în contact direct cu suprafața corpului animalului ecvin corespunzătoare locului în care ar fi fost implantat un transponder în conformitate cu articolul 13 alineatul (2);
- (b) orice semn clinic care indică faptul că un transponder implantat anterior sau o marcă aplicată anterior a fost îndepărtat (ă) sau modificat(ă) pe cale chirurgicală;
- (c) orice semn sau indiciu că animalului ecvin i s-a aplicat o metodă alternativă de identificare autorizată în conformitate cu articolul 16.

(2) În cazul în care măsurile prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol relevă existența unui transponder injectabil implantat anterior sau a unor crotalii sau a oricărei metode alternative de identificare aplicate în conformitate cu articolul 16, care indică o identificare anterioară completată în conformitate cu capitolul III secțiunea 2, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat:

- (a) emite un document de identificare duplicat sau înlocuitor în conformitate cu articolul 25 sau cu articolul 26, în funcție de informațiile disponibile;
- (b) introduce codul afișat de transponder sau de crotalii sau informațiile privind metoda alternativă de verificare a identității, în mod corespunzător, în câmpurile formularului care trebuie utilizat pentru detaliile de identificare din partea A și diagrama prevăzută în secțiunea I a părții B din modelul de document de identificare pentru ecvine, prevăzut în partea 1 din anexa II.

(3) În cazul în care îndepărtarea nedocumentată a unui transponder injectabil, a unei crotalii sau a unei metode alternative de identificare menționate la alineatul (1) litera (c) este confirmată la un animal ecvin născut în Uniune, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, eliberează un document de identificare duplicat în conformitate cu articolul 25 sau un document de identificare înlocuitor în conformitate cu articolul 26.

Articolul 13

Proceduri și norme operaționale pentru mijloacele și metodele de identificare

(1) Mijloacele de identificare se aplică de către un medic veterinar sau, dacă legislația națională prevede astfel, de către o persoană autorizată instruită și calificată în mod corespunzător.

(2) Transponderul injectabil se implantează pe cale parenterală, după pregătirea corespunzătoare a locului de injectare, pe partea stângă a gâtului animalului ecvin, la mijlocul zonei dintre ceafă și greabăn, în zona ligamentului nugal.

(3) În cazul în care identificarea se efectuează cu crotalie în conformitate cu articolul 59 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, ea se fixează la auriculul urechii stângi a animalului ecvin.

(4) Codul afișat de mijloacele de identificare menționate la literele (a), (b), (c), (e) sau (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 după injectare sau aplicare se înregistrează de către sau sub responsabilitatea persoanei menționate la alineatul (1) în câmpul dedicat din formularul de identificare necesar pentru a solicita emiterea unui document unic de identificare pe viață sau direct în secțiunea I partea A a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.

Articolul 14

Îndepărtarea, modificarea sau înlocuirea mijloacelor de identificare și termenele pentru astfel de operațiuni

(1) În cazul în care un transponder a încetat să funcționeze și necesită înlocuire, animalul ecvin se identifică cu un nou transponder care afișează un nou cod, caz în care noul cod al transponderului se înregistrează suplimentar în baza de date electronică și, dacă este cazul, în baza de date a organismului delegat și în documentul unic de identificare pe viață în secțiunea I partea C din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.

(2) O crotalie pierdută sau ilizibilă aplicată în conformitate cu articolul 13 alineatul (3) se înlocuiește cu o crotalie care afișează un cod nou, caz în care noul cod se înregistrează suplimentar în baza de date electronică și, după caz, în baza de date a organismului delegat și în documentul unic de identificare pe viață în secțiunea I partea C a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.

(3) Operatorii asigură faptul că mijloacele de identificare sunt înlocuite cât mai curând posibil după ce au fost pierdute sau au încetat să funcționeze corect și, în orice caz, într-un termen stabilit de autoritatea competentă, care trebuie să nu depășească 30 de zile de la data pierderii sau a defectării detectate și înainte ca animalul ecvin să părăsească unitatea de reședință obișnuită.

(4) Prin derogare de la alineatul (2), în cazul în care un animal ecvin a fost identificat cu mai mulți identificatori decât o singură crotalie, autoritatea competentă poate permite ca crotalia care a devenit ilizibilă sau a fost pierdută să fie înlocuită cu o nouă crotalie cu codul de identificare al animalului afișat de mijlocul de identificare rămas.

(5) Operatorii de ecvine înregistrate informează societatea de ameliorare sau organizația sau asociația menționată la articolul 22 alineatele (2) și (3) cu privire la orice modificare a codului afișat de mijloacele de identificare.

Articolul 15

Măsuri care trebuie luate în ceea ce privește mijloacele de identificare în cazul sacrificării, uciderii sau al decesului ecvinelor

(1) Autoritatea competentă ia măsurile necesare pentru a asigura faptul că, la sacrificarea sau decesul animalului ecvin, mijloacele de identificare sunt protejate împotriva utilizării frauduloase ulterioare prin recuperarea lor și distrugerea sau eliminarea lor *in situ*.

(2) În cazul în care transponderul injectabil nu poate fi recuperat din corpul unui animal ecvin sacrificat pentru consumul uman, iar carnea sau partea de carne care conține transponderul este declarată improprie consumului uman în conformitate cu articolul 45 litera (m) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/627, subprodusele de origine animală rezultate se elimină pentru a îndeplini cerințele de la alineatul (1) al prezentului articol.

Secțiunea 2

Metode alternative de identificare

Articolul 16

Autorizarea metodelor alternative de identificare

- (1) În cazul în care un stat membru a autorizat, în conformitate cu articolul 62 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, o metodă alternativă adecvată de identificare pentru verificarea identității ecvinelor deținute născute pe teritoriul său, inclusiv marcaje distinctive moștenite sau dobândite și markeri genetici, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, asigură faptul că detaliile respectivei metode alternative de identificare au fost verificate înainte ca detaliile respective să fie înregistrate în documentul unic de identificare pe viață și în baza de date electronică.
- (2) Statele membre pot solicita utilizarea unor metode alternative de verificare a identității bazate pe markeri genetici, ca o completare a cerințelor de identificare prevăzute la articolul 109 alineatul (1) litera (d) punctul (ii) din Regulamentul (UE) 2016/429 pentru ecvinele născute sau cu reședința obișnuită în statul membru respectiv.
- (3) Statele membre pun informațiile privind metodele lor alternative autorizate de identificare, menționate la alineatul (1) al prezentului articol, la dispoziția Comisiei, a celorlalte state membre și a publicului pe site-ul de internet menționat la articolul 4 alineatul (1).
- (4) În cazul în care pentru identificarea ecvinelor se utilizează o metodă alternativă de identificare, astfel cum se menționează la alineatul (1) din prezentul articol, detaliile informațiilor se înregistrează în formatul extins al documentului unic de identificare pe viață.
- (5) În cazul ecvinelor cu marcaje de culoare unice, cum ar fi zebra, aflate în unități izolate, autoritatea competentă poate autoriza înlocuirea unei diagrame completate cu o fotografie de înaltă calitate.
- (6) Atunci când se utilizează o metodă alternativă de identificare, astfel cum se menționează la alineatul (1), operatorul furnizează mijloacele de accesare a respectivelor informații de identificare sau, dacă este cazul suportă costurile sau consecințele cauzate de întârziere verificării identității animalului ecvin.

CAPITOLUL III

Specificațiile tehnice, formatele și normele operaționale pentru documentul unic de identificare pe viață

Secțiunea 1

Specificațiile tehnice și formatele documentului unic de identificare pe viață

Articolul 17

Cerințe minime cu privire la formatul, concepția și conținutul documentelor unice de identificare pe viață

- (1) Documentul unic de identificare pe viață trebuie să aibă unul dintre următoarele formate:
- (a) format standard (document de identificare standard), suficient pentru a cuprinde informațiile minime pentru identificarea ecvinelor necesare în conformitate cu Regulamentele (UE) 2016/429 și (UE) 2019/6, care trebuie să conțină secțiunile I, II și III din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament și să îndeplinească cerințele suplimentare prevăzute în partea 2 din anexa respectivă;

- (b) format extins (document de identificare extins), suficient pentru a cuprinde informațiile minime pentru identificarea ecvinelor necesare în conformitate cu Regulamentele (UE) 2016/429, (UE) 2019/6 și (UE) 2016/1012, precum și cu articolul 65 alineatul (2) litera (d) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, care trebuie să conțină secțiunile I-X din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament și să îndeplinească cerințele suplimentare prevăzute în partea 2 din anexa respectivă.
- (2) Documentul unic de identificare pe viață se emite numai după introducerea cel puțin a informațiilor necesare în conformitate cu partea A punctele 1, 2 și 4-7 și cu partea B punctele 12-18 și, după caz, în conformitate cu articolul 16, secțiunea X din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.
- (3) Forma siluetei animalului ecvin din diagrama prevăzută în partea B a secțiunii I din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II poate fi adaptată dacă documentul este emis pentru un animal ecvin care nu este cal.
- (4) Autoritatea competentă poate autoriza ca, în cazul unui document de identificare standard, următoarele informații să fie completate numai în cazul în care animalul a fost exclus de la sacrificare în vederea consumului uman în conformitate cu articolul 39 alineatul (2):
- (a) secțiunea I partea A punctul 3 literele (a)-(h) din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II;
- (b) secțiunea I partea B punctele 12-18 din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II;
- (5) Conturul castanelor din secțiunea X a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II se solicită numai în documentele de identificare pe viață unice emise pentru ecvine care nu sunt identificate printr-un transponder injectabil sau printr-o crotalie și care nu au marcaje sau au doar trei sau mai puține vârtejuri.
- (6) Locul anatomic de implantare a transponderului injectabil se indică în diagrama prevăzută în secțiunea I partea B din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.

Articolul 18

Cerințe minime vizând specificațiile tehnice ale documentelor unice de identificare pe viață

- (1) Documentul unic de identificare pe viață trebuie să îndeplinească cerințele suplimentare prevăzute în partea 2 din anexa II.
- (2) În cazul în care, conform situațiilor descrise la articolul 21 alineatul (4), documentul unic de identificare pe viață este emis în format extins, constând din două părți care cuprind formatul standard menționat la articolul 17 alineatul (1) și din secțiunile IV-X introduse ca întreg indivizibil în buzunarul copertei, astfel cum se prevede în partea 2 litera (b) din anexa II, codul unic introdus în secțiunea IV trebuie să stabilească legătura dintre formatul standard, pe de o parte, și secțiunile IV-X, pe de altă parte.

Articolul 19

Înregistrarea codului transmis de un transponder în documentul de identificare

- (1) În cazul implantării unui transponder injectabil într-un animal ecvin în conformitate cu articolul 11, autoritatea competentă sau organismul delegat introduce în documentul unic de identificare pe viață următoarele informații:
- (a) cel puțin ultimele 15 caractere ale codului transmis de transponder și afișat de cititor în urma implantării și, opțional
- (i) un autocolant cu un cod de bare, cu condiția ca pagina respectivă a documentului de identificare să fie sigilată ulterior; sau
- (ii) o variantă tipărită a codului de bare menționat la punctul (i) care indică cel puțin ultimele 15 caractere ale codului transmis de transponder;

- (b) semnătura, fie a persoanei care a completat descrierea din partea A și diagrama din secțiunea I partea B a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II și a citit codul afișat de transponder după implantarea acestuia, fie a persoanei care reproduce aceste informații în scopul emiterii documentului de identificare în conformitate cu normele autorității competente sau, după caz, ale organismului delegat sau ale societății de ameliorare sau ale organizației sau ale asociației menționate la articolul 22 alineatele (2) și (3).
- (2) În cazul în care un animal ecvin a fost identificat anterior pe baza unui transponder injectabil care nu corespunde standardelor ISO actuale, sistemul de citire se indică la punctul 5 din partea A a secțiunii I din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.

Articolul 20

Utilizarea cardurilor de plastic, a cardurilor inteligente sau a aplicațiilor digitale pe dispozitive electronice portabile împreună cu documentele unice de identificare pe viață

- (1) În cazul în care documentul unic de identificare pe viață este emis împreună cu un card de plastic sau un card inteligent, cardurile respective trebuie să respecte cerințele stabilite în anexa III.
- (2) Statele membre pot autoriza utilizarea aplicațiilor digitale pe dispozitive electronice portabile care afișează cel puțin detaliile de identificare stocate în baza de date electronică în scopul identificării ecvinelor în timpul circulației:
- (a) pe teritoriul național al acestora;
 - (b) către statele membre care fac obiectul derogării prevăzute la articolul 69 din Regulamentul delegat (UE) 2020/688;
 - (c) către țările terțe care au autorizat o astfel de identificare.
- (3) Totuși, statele membre nu autorizează utilizarea cardurilor de plastic, a cardurilor inteligente sau a aplicațiilor digitale pe dispozitive electronice portabile în cazul circulației la un abator.

Secțiunea 2

Norme operaționale pentru documentul unic de identificare pe viață

Articolul 21

Perioadele de identificare

- (1) Operatorul unui animal ecvin asigură faptul că un animal ecvin aflat în responsabilitatea sa este identificat într-o perioadă stabilită de statul membru, care nu depășește 12 luni de la data nașterii animalului și, în orice caz, înainte ca animalul să părăsească unitatea de naștere pentru o perioadă de peste 30 de zile, cu excepția cazurilor în care:
- (a) se aplică derogările prevăzute la articolul 66 alineatul (2) literele (c) sau (e) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035; sau
 - (b) o astfel de circulație are loc în conformitate cu articolul 43 alineatul (2); sau
 - (c) animalul ecvin aparține unei populații de ecvine care trăiește în condiții de semisălbăcie și se aplică condițiile prevăzute la articolul 60 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1) al prezentului articol, societățile de ameliorare care au înființat registre genealogice pentru ecvinele de reproducție de rasă pură pot, în conformitate cu cerințele de identificare stabilite la punctul 1 din partea 3 a anexei I la Regulamentul (UE) 2016/1012, să solicite identificarea animalelor ca „mânz sub iapa-mamă” al mamei de care depind.

- (3) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), un nou document unic de identificare pe viață poate fi emis în orice moment:
- (a) la cererea sau de către autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, în cazul în care documentul unic de identificare pe viață existent nu respectă cerințele de la articolul 17 sau în cazul în care anumite detalii de identificare prevăzute în secțiunea I, II sau III a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II nu au fost introduse cu exactitate de către autoritatea competentă emitentă sau, după caz, de către organismul delegat; sau
 - (b) în cazul în care documentul unic de identificare pe viață emis anterior datei aplicării prezentului regulament nu poate fi adaptat pentru a îndeplini cerințele prevăzute la articolul 17.
- (4) Un nou document unic de identificare pe viață se emite în format extins sau documentul de identificare standard existent se completează pentru a rezulta un document de identificare extins prin adăugarea secțiunilor IV – X din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament în cazul unui animal ecvin care urmează să fie
- (a) crescut astfel încât să devină un animal ecvin cu stare de sănătate foarte bună în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688; sau
 - (b) înscris ca animal ecvin de reproducție de rasă pură în secțiunea principală sau înregistrat ca animal ecvin într-o secțiune suplimentară a unui registru genealogic înființat de o societate de ameliorare care derulează un program de ameliorare aprobat în conformitate cu articolul 8 sau 12 din Regulamentul (UE) 2016/1012; sau
 - (c) înregistrat drept cal înregistrat, așa cum se menționează la articolul 2 alineatul (5) litera (b), în conformitate cu regulile asociației sau organizației respective care gestionează caii de competiție sau de curse.
- (5) Înainte de emiterea unui nou document unic de identificare pe viață în conformitate cu alineatele (3) și (4) și de livrarea sa la operatorul animalului ecvin, documentul unic de identificare pe viață existent se confiscă de autoritatea competentă sau, după caz, de organismul delegat, pentru a fi invalidat, iar invalidarea documentului de identificare existent și emiterea noului document unic de identificare pe viață se înregistrează în baza de date electronică menționându-se codul unic atribuit inițial animalului ecvin.

Articolul 22

Cererile de documente de identificare pentru ecvinele născute în Uniune și eliberarea și livrarea unor astfel de documente

- (1) Autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, din statul membru în care se află unitatea de naștere a animalului ecvin emite și furnizează, la cererea operatorului, documente unice de identificare pe viață pentru ecvine, altele decât ecvinele menționate la alineatele (2) și (3).

La cererea operatorului, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, poate elibera documentul unic de identificare pe viață menționat la primul paragraf în format standard.

- (2) Societățile de ameliorare care derulează programe de ameliorare aprobate în conformitate cu articolul 8 sau 12 din Regulamentul (UE) 2016/1012 în statul membru în care se află unitatea de naștere a animalului ecvin eliberează, la cererea operatorului, documente de identificare extinse pentru ecvinele înregistrate menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (a) și pentru ecvinele care urmează să fie înregistrate într-o secțiune suplimentară a unui registru genealogic pentru rasa în cauză,
- (3) Federațiile naționale, sucursalele sau autoritățile organizațiilor sau asociațiilor internaționale care gestionează cai pentru competiții sau curse în statul membru în care se află unitatea de naștere a animalului ecvin eliberează, la cererea operatorului, documente de identificare extinse pentru ecvinele înregistrate menționate la articolul 2 alineatul (5) litera (b).

(4) Cu excepția cazului în care au fost delegate societăților de ameliorare, organizațiilor și asociațiilor menționate la alineatul (2) și, respectiv, la alineatul (3), atât emiterea, cât și livrarea documentelor unice de identificare pe viață extinse, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, eliberează documentul unic de identificare pe viață emis în conformitate cu alineatul (2) sau (3) operatorului solicitant menționat la alineatele (2) și, respectiv, (3).

(5) Pentru livrarea documentului unic de identificare pe viață în conformitate cu alineatul (4), autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, stabilește procedurile pentru:

- (a) transferul securizat de la societățile de ameliorare, organizațiile și asociațiile menționate la alineatele (2) și, respectiv, (3) al
 - (i) documentului unic de identificare pe viață emis în conformitate cu alineatul (2) sau (3);
 - (ii) informațiilor necesare pentru a fi introduse în baza de date electronică în conformitate cu articolul 6;
- (b) livrarea documentului unic de identificare pe viață operatorului solicitant menționat la alineatele (2) și, respectiv, (3).

Articolul 23

Norme operaționale pentru documentul unic de identificare pe viață

(1) Autoritățile competente sau, după caz, organismul delegat, și societățile de ameliorare, organizațiile și asociațiile menționate la articolul 22 alineatele (2) și (3), asigură faptul că ordinea și numerotarea secțiunilor din documentele de identificare, astfel cum figurează în modelul de document de identificare pentru ecvine din partea 1 a anexei II, rămân neschimbate și că, pentru secțiunile care oferă spațiu pentru intrări multiple, în documentul de identificare este inclus un număr suficient de pagini.

(2) Autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat sau societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile menționate la articolul 22 alineatele (2) și (3), sunt responsabile de gestionarea securizată a documentelor de identificare necompletate și completate la sediile lor.

(3) În cazul în care este autorizată o metodă alternativă de identificare, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, sau societățile de ameliorare și organizațiile și asociațiile menționate la articolul 22 alineatul (2) și (3), introduc informațiile în secțiunea I partea A punctul 6 sau 7 și, după caz, în secțiunea X a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în anexa II partea 1 și înregistrează aceste informații în baza de date electronică.

Articolul 24

Derogare pentru circulația sau transportul ecvinelor însoțite de un document de identificare temporar

(1) La cererea operatorului animalului ecvin, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, emite un document temporar marcat ca atare, în conformitate cu modelul de document de identificare temporar prevăzut în anexa IV, care permite ecvinelor să fie mutate sau transportate în cadrul aceluiași stat membru pentru o perioadă de maximum 45 de zile, în timp ce documentul de identificare este predat autorității competente sau, după caz, organismului delegat, în scopul actualizării detaliilor de identificare conținute în el.

(2) Documentul de identificare temporar prevăzut la alineatul (1) se completează cu un formular în conformitate cu secțiunea II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II, în vederea introducerii informațiilor în conformitate cu articolul 40.

(3) În conformitate cu articolul 66 alineatul (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, operatorii nu transportă ecvine însoțite de un document temporar, astfel cum se prevede la alineatul (1), la un abator pentru sacrificare în vederea consumului uman.

(4) Este posibil să nu fie necesar un document temporar pentru un animal ecvin pentru care sunt disponibile detalii de identificare în aplicații digitale de pe dispozitive electronice portabile și care este deținut într-un stat membru care a autorizat și a pus în aplicare utilizarea aplicațiilor digitale pe dispozitive electronice portabile în conformitate cu articolul 20 alineatul (2).

Articolul 25

Emiterea documentelor de identificare duplicat

- (1) Un document de identificare duplicat este emis în cazul în care:
- (a) documentul de identificare original a fost pierdut, iar identitatea animalului ecvin poate fi stabilită, în special cu ajutorul codului transmis de transponder sau al metodei alternative de verificare a identității, în conformitate cu articolul 16; sau
 - (b) animalul ecvin nu a fost identificat în termenele stabilite la articolele 21, 37 sau 43 alineatul (2).
- (2) În cazurile descrise la alineatul (1), autoritatea competentă responsabilă de zona administrativă în care este ținut animalul ecvin în mod obișnuit, sau după caz, organismul delegat, la cererea operatorului:
- (a) dacă este necesar, dispune aplicarea pe animalul ecvin a unui mijloc fizic de identificare sau identificarea animalului printr-o metodă alternativă autorizată de verificare a identității, în conformitate cu articolul 16;
 - (b) solicită autorității competente sau, după caz, organismului delegat, sau societății de ameliorare, organizației și asociației menționate la articolul 22 alineatele (2) și (3) care a emis documentul original de identificare pe viață pierdut:
 - (i) să emită un document de identificare duplicat în format standard sau în format extins, în funcție de cererea operatorului;
 - (ii) să transfere documentul duplicat la autoritatea competentă sau, după caz, la organismul delegat menționat în teza introductivă a prezentului alineat, în vederea livrării la operator;
 - (c) înregistrează în baza de date electronică documentul de identificare duplicat marcat în mod clar ca atare și cu o trimitere la codul unic înregistrat în baza de date electronică a autorității competente sau, după caz, a organismului delegat sau a societății de ameliorare, a organizației și asociației menționate la articolul 22 alineatele (2) și (3), care:
 - (i) au emis documentul unic de identificare pe viață original pierdut; sau
 - (ii) au emis documentul unic de identificare pe viață duplicat pentru un animal ecvin, menționat la alineatul (1) litera (b);
 - (d) în cazul în care nu au fost deja excluse de la sacrificare în vederea consumului uman, adaptează statutul animalului ecvin în conformitate cu articolul 38 alineatul (1) litera (b) punctul (ii) sau alineatul (2) litera (b) în documentul de identificare duplicat.
- (3) Detaliile documentului de identificare duplicat emis în conformitate cu alineatul (2) se înregistrează în baza de date electronică, menționându-se codul unic.
- (4) În cazul în care documentul unic de identificare pe viață original pierdut a fost emis anterior datei aplicării prezentului regulament de un organism emitent care nu mai există și care nu are succesor, documentul de identificare duplicat se emite în conformitate cu alineatul (2) de către autoritatea competentă sau, după caz, de organismul delegat, din statul membru în care animalul ecvin are în mod obișnuit reședința.

Articolul 26

Emiterea documentelor de identificare înlocuitoare

- (1) Un document unic de identificare pe viață înlocuitor se emite pentru un animal ecvin în cazul în care:
- (a) documentul unic de identificare pe viață original a fost pierdut și:
 - (i) identitatea animalului ecvin nu poate fi stabilită;
 - (ii) nu există niciun indiciu sau dovadă care să ateste că pentru animalul ecvin în cauză fusese emis anterior un document unic de identificare pe viață; sau
 - (b) dispozitivul fizic de identificare sau documentul unic de identificare pe viață a fost îndepărtat, modificat sau înlocuit fără permisiunea autorității competente pentru unitatea în care animalul ecvin respectiv este ținut de obicei.

(2) În cazurile descrise la alineatul (1), autoritatea competentă responsabilă de zona administrativă în care este ținut animalul ecvin în mod obișnuit, sau după caz, organismul delegat, trebuie, la cererea operatorului sau la solicitarea autorității competente:

- (a) să dispune aplicarea unui mijloc fizic de identificare animalului ecvin;
- (b) să atribuie animalului un nou cod unic care să corespundă bazei de date electronice în care este înregistrată emiterea acestui document de identificare înlocuitor;
- (c) să emită și să elibereze un document de identificare înlocuitor, marcat în mod clar ca atare, fie în format standard, fie în format extins, în funcție de cererea operatorului;
- (d) să declare animalul ecvin ca nefiind destinat sacrificării în vederea consumului uman printr-o mențiune corespunzătoare în secțiunea II partea II a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea I din anexa II și în baza de date electronică.

(3) Detaliile documentului de identificare înlocuitor emis în conformitate cu alineatul (2) se înregistrează în baza de date electronică menționând codul unic.

Articolul 27

Măsurile care trebuie luate în ceea ce privește documentul unic de identificare pe viață în cazul sacrificării, uciderii, decesului sau pierderii unor ecvine

(1) În cazul sacrificării sau al uciderii unui animal ecvin, se iau următoarele măsuri, sub responsabilitatea autorității competente, cu privire la documentul unic de identificare pe viață:

- (a) documentul se recuperează și se protejează împotriva utilizării în scopuri frauduloase;
- (b) documentul se invalidează în manieră inechivocă;
- (c) documentul:
 - (i) se distruge la abatorul în care a fost sacrificat animalul ecvin și se comunică o atestare organismului emitent care a emis documentul unic de identificare pe viață înainte de data aplicării prezentului regulament, sau autorității competente sau, după caz, organismului delegat, indicat după caz în secțiunea I partea A a documentului unic de identificare pe viață, fie direct, fie prin intermediul punctului de contact menționat la articolul 28 alineatul (2), prin care se informează cu privire la data sacrificării animalului ecvin, menționându-se codul său unic; sau
 - (ii) se returnează, după invalidarea prevăzută la litera (b), organismului emitent, în cazul unui document unic de identificare pe viață emis înainte de data aplicării prezentului regulament, sau autorității competente sau, după caz, organismului delegat, indicat în secțiunea I partea A a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea I din anexa II, fie direct, fie prin intermediul punctului de contact menționat la articolul 28 alineatul (2), împreună cu informații privind data la care animalul ecvin a fost sacrificat sau ucis în scopul controlului bolilor.

(2) În toate cazurile de deces sau pierdere, inclusiv furt, ale unui animal ecvin care nu este menționat la alineatul (1) din prezentul articol, operatorul animalului ecvin returnează autorității competente documentul unic de identificare pe viață în termen de maximum 30 de zile de la data decesului sau pierderii animalului sau, după caz, organismului delegat indicat în partea A sau actualizat în secțiunea I partea C a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea I din anexa II:

Articolul 28

Obligațiile statelor membre și autorităților competente de a asigura transmiterea informațiilor după sacrificarea, uciderea, decesul sau pierderea unor ecvine

(1) Statele membre pun în aplicare proceduri pentru returnarea la autoritatea competentă emitentă sau la organismul delegat emitent a documentelor unice de identificare pe viață invalidate, astfel cum se prevede la articolul 27 alineatul (1) litera (c) punctul (ii).

(2) Statele membre pot stabili un punct de contact pentru primirea atestării menționate la articolul 27 alineatul (1) litera (c) punctul (i) sau a documentelor de identificare menționate la articolul 27 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) în vederea distribuirii ulterioare la organismul emitent respectiv, în cazul unui document unic de identificare pe viață emis anterior datei de aplicare a prezentului regulament, sau la autoritatea competentă sau, după caz, la organismul delegat, de pe teritoriul lor.

Respectivul punct de contact poate fi un organism de legătură menționat la articolul 103 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2017/625.

(3) Dacă este cazul, în conformitate cu alineatul (2) din prezentul articol, detaliile referitoare la punctul de contact se pun la dispoziția celorlalte state membre și a publicului pe site-ul de internet creat în conformitate cu articolul 4 alineatul (1).

(4) Organismul emitent, în cazul unui document unic de identificare pe viață emis anterior datei de aplicare a prezentului regulament, sau autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, care a primit informații cu privire la decesul sau pierderea unui animal ecvin în conformitate cu articolul 27, introduce sau completează sau, în cazul unui organism emitent, solicită autorității competente să introducă sau să completeze, în baza de date electronică înregistrările detaliilor de identificare cuprinse în documentul de identificare returnat al animalului ecvin.

(5) În cazul în care regulamentul de procedură al unei autorități competente sau, după caz, al organismului delegat, o permite, autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, asigură faptul că documentele unice de identificare pe viață sunt invalidate în manieră inechivocă, înainte de a fi returnate proprietarului în memoria animalului ecvin, pentru a preveni orice utilizare frauduloasă a documentului unic de identificare pe viață sau a informațiilor conținute în el.

Secțiunea 3

Termenele, obligațiile și procedurile pentru transmiterea de informații de către operatori sau de către alte persoane fizice sau juridice și pentru înregistrarea în bazele de date electronice a ecvinelor deținute

Articolul 29

Obligațiile operatorilor în ceea ce privește gestionarea documentelor de identificare în vederea asigurării posibilității identificării animalului ecvin pe toată durata vieții lui

(1) Operatorii de animale ecvine asigură faptul că cel puțin următoarele detalii de identificare din documentul unic de identificare pe viață sunt actualizate și corecte în orice moment:

- (a) statutul animalului ecvin în ceea ce privește eligibilitatea sa pentru sacrificare în vederea consumului uman;
- (b) codul lizibil al transponderului sau codul crotaliei sau marcajele distinctive utilizate ca metodă alternativă;
- (c) dacă este cazul, marca de validare sau licența emisă în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688;
- (d) informațiile privind proprietarul animalului ecvin, în cazul în care sunt necesare în conformitate cu legislația națională.

(2) În cazul în care este necesar să se actualizeze detaliile de identificare în secțiunile I – III ale modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II, operatorul animalului ecvin depune documentul de identificare la autoritatea competentă sau, după caz, la organismul delegat, din statul membru în care animalul ecvin își are în mod obișnuit reședința:

- (a) imediat după evenimentul care a afectat detaliile de identificare, în cazul menționat la alineatul (1) litera (a);
- (b) în termen de șapte zile de la evenimentul care a afectat detaliile de identificare ale animalului ecvin, în cazurile menționate la literele (b) sau (c) sau, dacă operatorul este proprietarul, la alineatul (1) litera (d).

(3) Operatorul asigură faptul că informațiile din secțiunile IV – IX sunt actualizate și corecte în conformitate cu normele stabilite de societatea de ameliorare, organizația sau asociația care a eliberat documentul în conformitate cu articolul 22 alineatul (2) sau (3).

(4) În pofida dispozițiilor de la articolul 66 alineatul (1) din regulamentul delegat (UE) 2019/2035, în cazul unei schimbări a proprietarului, documentul unic de identificare pe viață se înmânează noului proprietar.

Articolul 30

Obligațiile în ceea ce privește gestionarea documentelor de identificare în vederea asigurării posibilității identificării animalului ecvin pe toată durata vieții lui

- (1) Autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat;
 - (a) efectuează actualizările necesare ale detaliilor de identificare în documentul de identificare, utilizând pentru actualizări referitoare la partea A sau B a secțiunii I câmpurile din formular prevăzute în partea C a secțiunii I din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II;
 - (b) completează rubricile din secțiunea IV a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II, în cazul în care schimbarea proprietarului este impusă de legislația națională;
 - (c) introduce sau completează în baza de date electronică înregistrări ale detaliilor de identificare cuprinse în documentul de identificare depus, astfel cum se menționează la articolul 29 alineatul (2);
 - (d) informează autoritatea competentă, organismul delegat, societatea de ameliorare, organizația sau asociația care a emis documentul modificat cu privire la oricare dintre modificările menționate mai sus ale detaliilor de identificare din documentul unic de identificare pe viață și din baza de date electronică.
- (2) Societățile de ameliorare, organizațiile și asociațiile care au emis documente unice de identificare pe viață în conformitate cu articolul 22 alineatele (2) sau (3) informează autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, care a furnizat documentul operatorului în conformitate cu articolul 22 alineatul (4) cu privire la orice modificări aduse secțiunilor I-III ale modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II cu privire la orice document unic de identificare pe viață pe care l-au emis.

CAPITOLUL IV

Aplicarea practică a derogărilor de la cerințele de identificare și de înregistrare a ecvinelor deținute

Articolul 31

Ecvine deținute în condiții de semisălbăticie

- (1) În plus față de cerințele prevăzute la articolul 60 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 pentru derogările privind identificarea ecvinelor deținute care trăiesc în condiții de semisălbăticie, informațiile care trebuie furnizate de statele membre cu privire la populațiile de ecvine și la zonele în care aceste animale sunt deținute în condiții de semisălbăticie se actualizează și se însoțesc de detalii geografice referitoare la zona unității în care sunt deținute aceste ecvine.
- (2) În cazul în care ecvinele deținute în condiții semisălbaticice sunt îndepărtate din populația de ecvine pentru a fi transportate la un abator, prin derogare de la articolul 43 alineatul (1), autoritatea competentă poate autoriza circulația la un abator din statul membru respectiv în conformitate cu derogarea prevăzută la articolul 43 alineatul (2) sau asigură o trasabilitate neîntreruptă a respectivelor animale prin măsuri echivalente.

CAPITOLUL V

Norme privind circulația efectuată în conformitate cu derogarea vizând durata de valabilitate a certificatului de sănătate animală prevăzută la articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688

Articolul 32

Responsabilitatea autorității competente de a furniza o marcă de validare menționată la articolul 92 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688

- (1) Autoritatea competentă stabilește normele și procedurile care trebuie aplicate de către operatorii unităților care dețin ecvine pentru a obține o marcă de validare pentru unul sau mai multe animale ecvine deținute în mod obișnuit în acea unitate, conform cerințelor pentru derogarea de la durata de valabilitate a certificatului de sănătate animală prevăzută la articolul 92 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688.
- (2) Autoritatea competentă inspectează unitatea sau dispune inspecția unității în numele ei și emite marca de validare menționată la alineatul (1) pentru ecvinele care au reședința obișnuită în unitatea respectivă, sub rezerva respectării următoarelor condiții:
 - (a) unitatea funcționează în conformitate cu normele aplicabile privind identificarea, înregistrarea și trasabilitatea ecvinelor și aplică măsuri de biosecuritate pentru a reduce la minimum riscul introducerii bolilor listate pentru ecvine în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882;
 - (b) unitatea face obiectul unor vizite frecvente și documentate corespunzător de verificare a sănătății animale menționate la articolul 25 din Regulamentul (UE) 2016/429;
 - (c) ecvinele deținute în mod obișnuit și temporar în unitate fac obiectul unor controale de identitate suplimentare frecvente și documentate, unor teste de sănătate și unor vaccinări împotriva bolilor listate și nelistate, efectuate în contextul vizitelor de verificare a sănătății animale menționate la litera (b) sau pentru că astfel de controale, teste și vaccinări sunt necesare pentru utilizarea lor în reproducție sau în sporturile și cursele ecvestre;
 - (d) reproducerea naturală în unitate se desfășoară numai în condiții de separate suficientă față de celelalte ecvine deținute în mod obișnuit sau temporar în respectiva unitate.
- (3) Marca de validare menționată la alineatul (1) se introduce în documentul de identificare în conformitate cu instrucțiunile prevăzute în secțiunea III din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.
- (4) Emiterea unei mărci de validare menționate la alineatul (1) se înregistrează în baza de date electronică menționând codul unic al animalului ecvin.

Articolul 33

Emiterea licenței menționate la articolul 92 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688

- (1) Federația națională din cadrul Federației Ecvestre Internaționale (FEI) responsabilă de participarea la competiții ecvestre desfășurate local, regional, național sau internațional sau autoritatea competentă în domeniul curselor responsabilă de participarea la curse, stabilește normele și procedurile prin care operatorii de ecvine înregistrate pot depune o cerere pentru a obține o licență pentru animalul ecvin respectiv, în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688.
- (2) Organizațiile și autoritățile menționate la alineatul (1) emit licența menționată la alineatul respectiv numai cu respectarea următoarelor condiții:
 - (a) animalul ecvin este înregistrat la organizația sau autoritatea respectivă menționată la alineatul (1) pentru participarea la competiții sau curse;

- (b) animalul ecvin înregistrat este identificat printr-un document de identificare extins, în care se consemnează că:
- (i) animalul ecvin a fost vaccinat de către un medic veterinar împotriva gripei ecvine și, dacă este cazul, și împotriva altor boli, conform cerințelor impuse de normele și reglementările organizațiilor care gestionează caii de competiție sau de curse, inclusiv cele care nu sunt listate în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882;
 - (ii) animalul ecvin a fost vizitat de un medic veterinar de cel puțin două ori pe an, incluzând examinările veterinare în vederea vaccinării și a circulației spre state membre sau spre țări terțe;
 - (iii) animalul ecvin respectiv a fost supus unor teste de sănătate animală, inclusiv în scopuri de certificare în legătură cu circulația spre țări terțe.
- (3) Licența se introduce în documentul de identificare în conformitate cu instrucțiunile prevăzute în secțiunea III din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.
- (4) Emiterea unei licențe se înregistrează în baza de date electronică menționând codul unic al animalului ecvin.

CAPITOLUL VI

Norme privind utilizarea documentului unic de identificare pe viață în scop sportiv și pentru circulația internațională a cailor de competiție

Articolul 34

Informațiile despre proprietar din secțiunea IV a documentului unic de identificare pe viață

- (1) Informațiile despre proprietar din secțiunea IV a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II se completează de:
- (a) autoritatea competentă sau, după caz, organismul delegat, în cazul în care legislația națională o impune; sau
 - (b) organizațiile și autoritățile menționate la articolul 33 alineatul (1), atunci când normele și reglementările respectivelor organizații și autorități o impun.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), informațiile despre proprietar pot fi furnizate sub forma unui certificat de proprietate sau a unui card de înregistrare, dacă cel din urmă este înregistrat în baza de date electronică și dacă se referă la:
- (a) codul unic al animalului ecvin; sau
 - (b) numărul documentului de identificare, dacă este cazul, și codul transponderului sau o metodă alternativă autorizată de identificare.
- (3) Certificatul de proprietate sau cardul de înregistrare prevăzute la alineatul (2) se returnează autorității competente sau organizațiilor și autorităților menționate alineatul (1) din prezentul articol în cazul decesului, vânzării, pierderii, furtului, sacrificării sau uciderii animalului ecvin.

Articolul 35

Completarea informațiilor despre vaccinare și despre testele vizând starea de sănătate în secțiunile VII, VIII și IX din documentul unic de identificare pe viață

- (1) În cazul în care normele și reglementările unei organizații sau autorități menționate la articolul 33 alineatul (1) condiționează accesul la anumite competiții și curse ecvestre de efectuarea unor vaccinări și teste specifice vizând starea de sănătate:
- (a) medicul veterinar în cauză introduce detaliile vaccinării împotriva gripei ecvine sau a altor boli în secțiunea VII sau VIII din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II;

- (b) medicul veterinar care acționează în numele autorității competente sau al organizațiilor și autorităților menționate la articolul 33 alineatul (1) care solicită testele vizând starea de sănătate introduce rezultatele testelor efectuate pentru depistarea unei boli transmisibile listate sau nelistate de către un medic veterinar sau un laborator în secțiunea IX din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.
- (2) În cazul în care autoritatea competentă a autorizat utilizarea cardurilor inteligente sau a aplicațiilor digitale pe dispozitive electronice portabile în conformitate cu articolul 20 alineatul (2), în aceste carduri sau aplicații se includ și informațiile de la alineatul (1) literele (a) și (b).

CAPITOLUL VII

Identificarea ecvinelor care au intrat în Uniune din țări terțe

Articolul 36

Identificarea ecvinelor care au intrat în Uniune

Documentele de identificare emise în țări terțe sunt considerate valabile conform prezentului regulament pentru identificarea ecvinelor puse în liberă circulație, cu condiția ca ele să respecte următoarele condiții:

- (a) documentele de identificare au fost emise:
- (i) în cazul ecvinelor de reproducție de rasă pură, de către un organism de ameliorare dintr-o țară terță care eliberează certificatul zootehnic și care este unul dintre organismele de ameliorare listate în conformitate cu articolul 34 din Regulamentul (UE) 2016/1012; sau
 - (ii) în cazul unui cal înregistrat, de către o federație sau sucursală națională a unei organizații sau asociații internaționale care gestionează cai de competiție sau de curse și care își are sediul în țara terță listată pentru intrarea în Uniune a ecvinelor; sau
 - (iii) în toate celelalte cazuri, de către autoritatea competentă din țara terță de origine a animalului ecvin;
- (b) documentele de identificare îndeplinesc toate cerințele de la articolul 17.

Articolul 37

Cererea de documente de identificare pentru ecvinele care au intrat în Uniune și au fost puse în liberă circulație

- (1) Operatorii de ecvine care au intrat în Uniune dintr-o țară terță solicită autorității competente de la locul reședinței obișnuite a animalului ecvin sau, după caz, organismului delegat, emiterea unui document unic de identificare pe viață sau înregistrarea documentului de identificare existent menționat la articolul 36 din prezentul regulament în baza de date electronică, în termen de 30 de zile de la data finalizării procedurii vamale de punere în liberă circulație, astfel cum se prevede la articolul 201 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013.
- (2) În cazul în care documentul de identificare existent menționat la alineatul (1) nu este conform cerințelor prevăzute la articolul 17, autoritatea competentă, sau după caz, organismul delegat, trebuie, la cererea operatorului:
- (a) să completeze documentul de identificare, astfel încât acesta să respecte cerințele prevăzute la articolul 17;
 - (b) să înregistreze detaliile de identificare ale animalului ecvin și informațiile suplimentare în baza de date electronică.
- (3) În cazul în care documentul de identificare existent menționat la articolul 36 nu poate fi modificat pentru a respecta cerințele prevăzute la articolul 17, el nu se consideră valabil în scopuri de identificare în conformitate cu prezentul regulament, iar animalul ecvin se identifică prin emiterea, în conformitate cu articolul 21 alineatul (3), a unui nou document unic de identificare pe viață pe baza informațiilor cuprinse în documentul de identificare transmis, pe baza căruia animalul ecvin a intrat în Uniune.

PARTEA 3

Documentarea statutului unui animal ecvin ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta

Articolul 38

Excluderea de la sacrificarea unui animal ecvin în vederea consumului uman și întârzierea acesteia

- (1) Ecvinele sunt considerate ca fiind destinate sacrificării în vederea consumului uman exceptând cazul în care sunt excluse ireversibil de la sacrificarea în vederea consumului uman prin completarea și semnarea rubricii relevante din partea II a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II de către:
- (a) medicul veterinar responsabil înainte de administrarea unui tratament în conformitate cu articolul 39 alineatul (2) din prezentul regulament; sau
 - (b) autoritatea competentă:
 - (i) în cazul emiterii unui nou document unic de identificare pe viață în conformitate cu articolul 21 alineatul (3) pentru un animal ecvin în cazul căruia a fost înregistrată excluderea anterioară de la sacrificarea în vederea consumului uman fie în documentul unic de identificare pe viață, fie în baza de date electronică;
 - (ii) în cazul emiterii unui document unic de identificare pe viață duplicat în conformitate cu articolul 25 sau a unui document unic de identificare pe viață înlocuitor în conformitate cu articolul 26;
 - (iii) în cazul ecvinelor care au intrat în Uniune dintr-o țară terță sau un teritoriu care nu este listat pentru ecvine în anexa la Decizia 2011/163/UE sau pentru care atestatul de sănătate publică de la punctul II.6 din certificatul oficial pentru intrarea în Uniune a ecvinelor care nu sunt destinate sacrificării (MODELUL „EQUI-X”), care însoțește animalul ecvin la frontieră, prevăzut în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403, nu a fost certificat din alte motive.
- (2) Sacrificarea unui animal ecvin de la care se obțin alimente se amână cu cel puțin șase luni:
- (a) de către medicul veterinar responsabil înainte de administrarea unui tratament cu un produs medicinal veterinar care conține o substanță inclusă în lista de substanțe prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006 al Comisiei și documentată în partea III a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament;
 - (b) prin derogare de la alineatul (1) litera (b) punctul (ii) și prin decizia autorității competente, documentată în partea V a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament, în cazul emiterii unui document de identificare duplicat într-o perioadă de 30 de zile de la data pierderii declarate și dovedite a documentului unic de identificare pe viață, dacă operatorul poate dovedi în mod satisfăcător faptul că statutul animalului ecvin ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman nu a fost compromis de niciun tratament medicamentos.

Articolul 39

Obligația medicului veterinar responsabil în ceea ce privește documentarea statutului unui animal ecvin ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta în documentul unic de identificare pe viață

- (1) Înainte de orice tratament cu un produs medicinal de uz veterinar autorizat în conformitate cu articolul 8 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 sau cu un produs medicinal administrat în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din regulamentul respectiv sau care conține o substanță inclusă în lista substanțelor stabilită în conformitate cu articolul 115 alineatul (5) din regulamentul respectiv, medicul veterinar responsabil stabilește statutul animalului ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta, documentat în documentul unic de identificare pe viață și, în cazul în care se oferă acces, în baza de date electronică.

(2) În cazul în care o indicație vizând un animal ecvin destinat sacrificării în vederea consumului uman impune administrarea unui produs medicinal veterinar în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6, iar operatorul a fost de acord, în numele proprietarului, cu un astfel de tratament, medicul veterinar responsabil asigură faptul că animalul ecvin în cauză este declarat în mod ireversibil, înainte de administrarea tratamentului, ca nefiind destinat sacrificării în vederea consumului uman prin completarea și semnarea părții II a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament.

(3) În cazul în care o indicație vizând un animal ecvin destinat sacrificării în vederea consumului uman impune administrarea unui produs medicinal veterinar care conține o substanță inclusă în lista stabilită în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006, iar operatorul a fost de acord, în numele proprietarului, cu un astfel de tratament, medicul veterinar responsabil introduce datele necesare ale produsului medicinal care conține substanța respectivă în partea III a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament.

Medicul veterinar responsabil introduce data ultimei administrări, conform prescripției, a respectivului produs medicinal și informează operatorul cu privire la data la care expiră perioada de așteptare de șase luni.

Articolul 40

Obligațiile medicilor veterinari în ceea ce privește documentarea statutului ecvinelor ca fiind destinate sacrificării în vederea consumului uman sau excluse de la aceasta în documente temporare

(1) În cazul în care o indicație vizând un animal ecvin identificat printr-un document de identificare temporar necesită un tratament cu un produs medicinal de uz veterinar autorizat în conformitate cu articolul 8 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 sau cu un produs medicinal aplicat în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din regulamentul respectiv sau care conține o substanță inclusă în lista substanțelor prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006, medicul veterinar responsabil, înainte de administrarea produsului medicinal:

- (a) verifică identificarea animalului ecvin pe baza informațiilor furnizate în documentul de identificare temporar;
- (b) în cazul în care are acces la baza de date electronică, verifică statutul de animal destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta în documentul de identificare temporar și în baza de date electronică;
- (c) introduce, în cazul în care animalul ecvin nu este deja exclus de la sacrificarea în vederea consumului uman, informațiile solicitate în documentul de identificare temporar în forma menționată la articolul 24 alineatul (2) pentru a:
 - (i) exclude permanent animalul ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman înainte de administrarea unui produs medicinal veterinar aplicat în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6; sau
 - (ii) înregistra data ultimei administrări a produsului medicinal veterinar și a substanțelor esențiale încorporate în produsul medicinal veterinar înainte de administrarea unui produs medicinal veterinar care conține o substanță inclusă în lista de substanțe prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006.

(2) După aplicarea măsurilor prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol, medicul veterinar responsabil:

- (a) furnizează documentul temporar modificat operatorului animalului ecvin;
- (b) transmite fără întârziere, nu mai târziu de șapte zile de la data completării lui, o copie a documentului de identificare temporar modificat autorității competente căreia i-a fost predat documentul unic de identificare pe viață în conformitate cu articolul 61 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035, pentru ca autoritatea competentă respectivă să adapteze documentul unic de identificare pe viață și să înregistreze informațiile menționate la alineatul (1) litera (c) punctul (i) sau (ii) din prezentul articol în baza de date electronică.

(3) Alineatul (2) litera (b) din prezentul articol nu se aplică în cazul în care medicului veterinar responsabil i s-a acordat acces direct la baza de date electronică pentru a introduce informații despre excluderea animalului ecvin de la statutul de animal destinat sacrificării în vederea consumului uman sau despre faptul că animalele în cauză nu vor fi sacrificate timp de șase luni de la data administrării produsului medicinal respectiv.

*Articolul 41***Obligațiile operatorilor de ecvine în ceea ce privește documentarea statutului unui animal ecvin ca fiind destinat sacrificării în vederea consumului uman sau exclus de la aceasta**

- (1) După finalizarea măsurilor prevăzute la articolul 39 alineatul (2), operatorul animalului ecvin depune documentul unic de identificare pe viață la autoritatea competentă sau, după caz, la organismul delegat, sau furnizează informațiile online în cazul în care a fost acordat accesul la baza de date electronică, în termen de maximum șapte zile de la data semnăturii din secțiunea II partea II a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II.
- (2) Statele membre pot adopta măsuri pentru a asigura faptul că, prin derogare de la cerințele vizând operatori, prevăzute la articolul 29 alineatul (2), medicul veterinar responsabil:
- (a) fie notifică autoritățile competente sau, după caz, organismului delegat, măsurile luate în conformitate cu articolul 39 alineatul (2) și cu articolul 40 alineatul (1) litera (c) și furnizează informațiile necesare pentru actualizarea bazei de date electronice în termen de șapte zile de la data semnăturii din secțiunea II partea II a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II; sau
 - (b) introduc informațiile privind măsurile aplicate în conformitate cu articolul 39 alineatul (2) și cu articolul 40 alineatul (1) litera (c) direct în baza de date electronică, în cazul în care se acordă acces în conformitate cu articolul 7 alineatul (5).

*Articolul 42***Identificarea ad-hoc a ecvinelor în cazul unei indicații medicale**

- (1) În cazul în care o indicație vizând un animal ecvin neidentificat în conformitate cu articolul 58, 67 sau 68 din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 impune administrarea unui tratament cu un produs medicinal veterinar aplicat în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 sau care conține o substanță inclusă în lista de substanțe stabilă în Regulamentul (CE) 1950/2006, se consideră că animalul ecvin este identificat în sensul articolului 112 alineatul (4) sau al articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2019/6, dacă sunt îndeplinite condițiile de la alineatele (2)-(5) din prezentul articol.
- (2) Înainte de aplicarea produsului medicinal veterinar menționat la alineatul (1) sau imediat după aplicarea sa impusă de o situație cu risc vital, medicul veterinar responsabil:
- (a) identifică animalul ecvin la fața locului prin implantarea unui transponder injectabil sau aplicând un alt mijloc fizic de identificare a animalelor terestre deținute menționat în literele (a), (b), (c) sau (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 și completează formularul de identificare cu detaliile prevăzute în părțile A și B ale secțiunii I din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament;
 - (b) exclude permanent animalul ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman prin inserarea mențiunii corespunzătoare în formularul de identificare.
- (3) Prin derogare de la alineatul (2) litera (b) din prezentul articol, excluderea animalului ecvin de la sacrificare în vederea consumului uman nu este obligatorie în următoarele condiții:
- (a) produsul medicinal care conține o substanță esențială inclusă în lista de substanțe prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006 este administrat unui animal ecvin neidentificat cu vârsta mai mică de 12 luni;
 - (b) data ultimei administrări a produsului medicinal care conține substanța esențială inclusă în lista de substanțe prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1950/2006 este înregistrată în formularul de identificare a animalului ecvin.
- (4) După finalizarea măsurilor prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol și după aplicarea tratamentului, medicul veterinar responsabil eliberează formularul de identificare completat și semnat și îl transmite operatorului animalului ecvin.
- (5) La prezentarea formularului de identificare menționat la alineatul (4) și în termen de șapte zile de la data completării lui, operatorul animalului ecvin solicită autorităților competente sau, după caz, organismului delegat:
- (a) emiterea
 - (i) unui document unic de identificare pe viață în conformitate cu articolul 17 alineatul (3), în cazul în care animalul ecvin neidentificat are vârsta mai mică de 12 luni; sau
 - (ii) unui document de identificare duplicat sau înlocuitor în conformitate cu articolul 25 sau cu articolul 26; și

- (b) înregistrarea în baza de date electronică a excluderii de la sacrificare în vederea consumului uman sau a interzicerii sacrificării timp de cel puțin șase luni, în funcție de tratamentul medicamentos.
- (6) Prin derogare de la alineatul (5), statele membre pot adopta măsuri pentru a asigura faptul că, în termen de șapte zile de la data semnării formularului de identificare menționat la alineatul (4), medicul veterinar responsabil:
 - (a) furnizează formularul de identificare autorității competente sau, după caz, organismului delegat; sau
 - (b) înregistrează informațiile direct în baza de date electronică, în cazul în care se acordă acces în conformitate cu articolul 7 alineatul (5).

Articolul 43

Circulația și transportul ecvinelor în vederea sacrificării

- (1) Următoarele documente trebuie să însoțească ecvinele în vederea sacrificării pe durata circulației sau a transportului lor la un abator:
 - (a) documentul unic de identificare pe viață; sau
 - (b) documentul de identificare duplicat emis în conformitate cu articolul 38 alineatul (2) litera (b).
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), autoritatea competentă poate autoriza ca ecvinele destinate sacrificării pentru care nu a fost emis niciun document de identificare să fie transportate direct de la unitatea în care s-au născut la un abator din același stat membru, dacă:
 - (a) ecvinele destinate sacrificării au vârsta mai mică de 12 luni;
 - (b) trasabilitatea neîntreruptă de la unitatea în care s-au născut până la abator este asigurată;
 - (c) înaintea transportului la abator, ecvinele destinate sacrificării sunt marcate individual cu unul dintre mijloacele de identificare menționat la literele (a), (b), (c), (e) sau (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035;
 - (d) informațiile privind lanțul alimentar, necesare în conformitate cu secțiunea III din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, includ o trimitere la marcajul individual menționat la litera (c) din prezentul alineat.

Articolul 44

Utilizarea istoricului medicației în documentele unice de identificare pe viață în conformitate cu articolul 4 din Directiva 96/22/CE

Partea IV a secțiunii II din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament se utilizează pentru a introduce informații despre aplicarea în conformitate cu articolul 4 din Directiva 96/22/CE a unui produs medicinal veterinar care conține alil trenbolon sau substanțe beta-agoniste în cazul menționat la articolul 7 alineatul (1) al doilea paragraf din directiva menționată.

PARTEA 4

Certificate zootehnice pentru ecvinele de reproducție de rasă pură

Articolul 45

Norme aplicabile certificatului zootehnic ca parte integrantă a documentului unic de identificare pe viață pentru ecvinele de reproducție de rasă pură

- (1) Informațiile necesare pentru completarea părților I și II ale certificatului zootehnic cuprins în secțiunea V din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament se furnizează de societatea de ameliorare sau de organismul de ameliorare care a înființat un registru genealogic în care respectivul animal ecvin de reproducție de rasă pură este introdus sau este eligibil pentru introducere.

(2) Părțile I și II ale certificatului zootehnic prevăzut în anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/1940 se includ în documentul unic de identificare pe viață sau într-un document de identificare duplicat pentru ecvinele de reproducție de rasă pură și respectă următoarele:

- (a) partea I a certificatului zootehnic prevăzut în anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/1940 trebuie să fie secțiunea V din modelul de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament;
- (b) partea II a certificatului zootehnic prevăzut în anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/1940:
 - (i) trebuie să fie partea din secțiunea menționată la litera (a), caz în care pentru actualizări ale informațiilor se pun la dispoziție mai multe pagini care prezintă partea II respectivă; sau
 - (ii) în cazul în care există autorizație din partea autorității competente în domeniul zootehnic în conformitate cu articolul 32 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1012, trebuie să fie anexată la documentul unic de identificare pe viață, caz în care ea este legată de partea I menționată la litera (a) din prezentul alineat prin introducerea codului de identificare atribuit animalului în conformitate cu articolul 6 din prezentul regulament sau a numărului unic de identificare pe viață atribuit animalului anterior datei de aplicare a prezentului regulament.

(3) Un document unic de identificare pe viață emis în format extins își păstrează valabilitatea dacă include o pagină suplimentară care conține numele societății de ameliorare emitente, rasa și secțiunea suplimentară, precum și numărul din registrul genealogic și alte informații relevante privind un animal ecvin înregistrat într-o secțiune suplimentară a unui registru genealogic înființat sau menținut de societatea de ameliorare emitentă care își desfășoară programul de ameliorare aprobat în conformitate cu articolul 8 sau cu articolul 12 din Regulamentul (UE) 2016/1012.

Pagina suplimentară trebuie să fie într-un format care nu poate fi confundat cu secțiunea V a modelului de document de identificare pentru ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament și trebuie să nu interfereze cu ordinea secțiunilor sale.

PARTEA 5

Dispoziții tranzitorii și finale

Articolul 46

Măsurile tranzitorii referitoare la abrogarea Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2015/262

- (1) În conformitate cu articolul 86 literele (a) și (c) din Regulamentul delegat (UE) 2019/2035:
 - (a) termenele pentru identificarea ecvinelor născute în Uniune menționate la articolul 12 alineatele (1) și (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262 rămân aplicabile până la 20 aprilie 2021;
 - (b) normele privind formatul și conținutul documentelor de identificare eliberate pentru ecvinele născute în Uniune menționate în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262 rămân aplicabile până la 27 ianuarie 2022.
- (2) La cererea operatorului, autoritatea competentă sau, dacă este cazul, organismul delegat, adaugă secțiunea III din modelul de document de identificare pentru animale ecvine prevăzut în partea 1 din anexa II la prezentul regulament la un document unic de identificare pe viață emis anterior datei de aplicare a prezentului regulament, dacă sunt îndeplinite condițiile pentru emiterea unei mărci de validare sau a unei licențe în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688.

Articolul 47

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 7 iulie 2021.

Cu toate acestea, anexa II se aplică de la 28 ianuarie 2022.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iunie 2021.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN

ANEXA I

PARTEA 1

Specificații tehnice ale mijloacelor electronice de identificare a ecvinelor

1. În cazul în care sunt aplicate ecvinelor, mijloacele electronice de identificare menționate la literele (c), (e) și (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 (mijloacele electronice de identificare) trebuie să afișeze:
 - (a) un cod de țară alcătuit din trei caractere, compatibil cu ISO-3166;
 - (b) un cod numeric individual al animalului, format din 12 caractere.
2. Mijloacele electronice de identificare trebuie să fie:
 - (a) transpondere pasive numai pentru citire care utilizează tehnologia HDX sau FDX-B, conforme standardelor ISO 11784 și ISO 11785;
 - (b) lizibile cu ajutorul unor dispozitive de citire, conforme cu standardul ISO 11785 și care pot citi transpondere HDX și FDX-B.
3. Mijloacele electronice de identificare trebuie să fie lizibile la distanța minimă de citire de:
 - (a) 12 centimetri în cazul crotaliilor, la citirea cu un cititor portabil;
 - (b) 15 centimetri în cazul transponderelor injectabile, la citirea cu un cititor portabil.
4. Mijloacele electronice de identificare trebuie să fi fost testate, cu rezultate favorabile, în ceea ce privește următoarele:
 - (a) conformitatea cu standardele ISO 11784 și 11785, în conformitate cu metoda menționată la punctul 7 din standardul ISO 24631-1;
 - (b) obținerea performanței minime la distanțele de citire menționate la punctul 3 din prezenta parte, în conformitate cu procedurile menționate la punctul 7 din standardul ISO 24631-3.

PARTEA 2

Specificațiile tehnice ale mijloacelor de identificare a animalelor ecvine

1. Mijloacele de identificare menționate la literele (a), (b), (c) și (f) din anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2019/2035 pentru ecvine trebuie să fie:
 - (a) nereutilizabile;
 - (b) din materiale nedegradabile;
 - (c) inviolabile;
 - (d) ușor de citit pe întreaga durată a vieții ecvinelor;
 - (e) concepute astfel încât să rămână fixate în mod ferm de ecvine fără să le dăuneze;
 - (f) ușor eliminabile din lanțul alimentar.
2. Mijloacele de identificare menționate la punctul 1 trebuie să poarte următoarele inscripții neînlăturabile:
 - (a) un cod de țară alcătuit din trei caractere, compatibil cu ISO-3166;
 - (b) un cod numeric individual al animalului format din cel puțin 12 caractere.

3. Mijloacele de identificare menționate la punctul 1 pot conține alte informații, dacă sunt autorizate de autoritatea competentă, cu condiția ca inscripțiile menționate la punctul 2 să rămână vizibile și lizibile.
-

ANEXA II

PARTEA 1

Conținutul documentului unic de identificare pe viață

DOCUMENT D'IDENTIFICATION DES ÉQUIDÉS

Ces instructions sont rédigées en vue d'assister l'utilisateur et n'entravent pas l'application des règles établies par le règlement d'exécution (UE) 2021/963.

- I. Le document d'identification doit comporter toutes les instructions nécessaires à son utilisation ainsi que les coordonnées de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué en français, en anglais et dans une des langues officielles de l'État membre ou du pays tiers dans lequel l'autorité compétente ou l'organisme délégué a son siège.
- II. Le document d'identification doit contenir les renseignements suivants:

1. Section I – Identification

L'équidé doit être identifié par l'autorité compétente ou par l'organisme délégué ou la personne physique visés à l'article 22, paragraphe 3, du règlement d'application (UE) 2021/963. Le numéro unique d'identification valable à vie doit permettre d'identifier clairement l'équidé ainsi que la base de données établie par l'autorité compétente ou l'organisme délégué qui a délivré le document d'identification et doit être compatible avec le numéro universel d'identification des équidés (UELN).

Dans la description à la partie A de la section I, notamment au point 3, l'utilisation d'abréviations doit être évitée autant que possible. Au point 5 de la partie A de la section I, un champ doit être prévu pour insérer au moins quinze chiffres du code transmis par le transpondeur.

A la partie B de la section I le signalement graphique doit être renseigné en utilisant un stylo à bille à encre rouge pour les marques et un stylo à bille à encre noire pour les épis, ou en conséquence si complété par voie électronique, en tenant compte des lignes directrices fournies par la Fédération Équestre Internationale (FEI) ou par Weatherbys.

La partie C de la section I doit être utilisée pour enregistrer toute rectification aux détails d'identification.

2. Section II – Administration de médicaments

Les parties I et II ou la partie III de cette section doivent être dûment complétées suivant les instructions établies dans cette section.

3. Section III – Marque de validation/Licence

Nécessaire pour les mouvements conformément à l'article 92, paragraphe 2, du règlement délégué (UE) 2020/688.

4. Section IV – Propriétaire

Le nom du propriétaire ou de son agent ou représentant doit être mentionné si l'autorité compétente, l'organisme délégué ou l'organisation qui gère les chevaux enregistrés en vue des compétitions ou courses le requiert.

5. Section V – Certificat zootechnique

Si l'équidé est inscrit ou enregistré et admissible à l'entrée dans un livre généalogique tenu par une organisme de sélection, le document d'identification doit indiquer le pedigree ainsi que la classe du livre généalogique dans laquelle l'équidé est inscrit conformément aux règles du organisme de sélection qui délivre le certificat zootechnique.

6. Section VI – Enregistrement des contrôles d'identité

À chaque fois que les lois et règlements l'exigent, l'identité de l'équidé doit faire l'objet d'une vérification enregistrée par l'autorité compétente, au nom de l'organisme délégué ou de l'organisation qui gère les chevaux enregistrés en vue des compétitions ou courses.

7. Sections VII et VIII – Enregistrement des vaccinations

Toutes les vaccinations doivent être enregistrées à la section VI (grippe équine seulement) et à la section VII (toutes les autres vaccinations). Ces informations peuvent être fournies par l'apposition d'un autocollant.

8. Section IX – Examen de laboratoire

Les résultats de tous les examens pratiqués pour déceler une maladie transmissible peuvent être consignés.

9. Section X – Châtaignes (en option)

Cette section est nécessaire au respect du modèle de document d'identification de la Fédération Equestre Internationale (FEI).

III. Sauf s'il est détruit sous surveillance officielle à l'abattoir, le document d'identification doit être retourné à l'autorité compétente ou à l'organisme délégué après que l'animal est mort, a dû être détruit, a été perdue ou volée ou a été abattu à des fins de contrôle de la maladie.

DOCUMENT DE IDENTIFICARE A ECVINELOR

Prezentele instrucțiuni au fost întocmite pentru a ajuta utilizatorul și nu aduc atingere normelor menționate în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963

I. Documentul de identificare trebuie să conțină toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea lui și detaliile autorității competente sau, după caz, ale organismului delegat, în franceză, engleză și într-una dintre limbile oficiale ale statului membru sau ale țării terțe în care își are sediul autoritatea competentă sau organismul delegat.

II. Documentul de identificare trebuie să cuprindă următoarele informații:

1. Secțiunea I – Identificare

Animalul ecvin se identifică de autoritatea competentă sau de organismul delegat sau de persoana fizică astfel cum se menționează la articolul 22 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963. Codul unic trebuie să identifice în mod clar animalul ecvin și baza de date creată de autoritatea competentă sau de organismul delegat care a emis documentul de identificare și trebuie să fie compatibil cu numărul universal pe viață al unui animal ecvin (universal equine life number – UELN).

În descrierea din secțiunea I partea A, în special la punctul 3, trebuie evitate abrevierile, dacă este posibil. La punctul 5 din secțiunea I partea A trebuie să fie prevăzut un spațiu pentru cel puțin 15 caractere ale codului transponderului.

În secțiunea I partea B, diagrama trebuie să fie completată cu cerneală roșie pentru marcare și cu cerneală neagră pentru vârtejuri, sau în mod corespunzător dacă diagrama este completată electronic, ținând cont de orientările puse la dispoziție de Federația Ecvestră Internațională (FEI) sau de Weatherbys.

Secțiunea I partea C trebuie utilizată pentru înregistrarea modificărilor detaliilor de identificare.

2. Secțiunea II – Administrarea medicamentelor

Părțile I și II sau partea III din prezenta secțiune trebuie să fie completate în mod corespunzător conform instrucțiunilor prevăzute în prezenta secțiune.

3. Secțiunea III – Marca de validare/Licența

Este necesară în scopul circulației în conformitate cu articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688.

4. Secțiunea IV – Proprietar

Numele proprietarului sau al agentului sau al reprezentantului său trebuie indicat, dacă este solicitat de autoritatea competentă, de organismul delegat sau de organizația care gestionează caii înregistrați pentru competiții sau curse.

5. Secțiunea V – Certificat zootehnic

Dacă animalul ecvin este înscris sau înregistrat și eligibil pentru a fi înscris într-un registru genealogic menținut de o societate de ameliorare, documentul de identificare trebuie să conțină informații genealogice și clasa din registrul genealogic în care este înscris animalul ecvin în conformitate cu normele societății de ameliorare care emite certificatul zootehnic.

6. Secțiunea VI – Înregistrarea verificărilor identității

Ori de câte ori actele legislative și reglementările le impun, verificările vizând identitatea animalului ecvin trebuie să fie înregistrate de autoritatea competentă, de organismul delegat sau de organizația care gestionează caii înregistrați pentru competiții sau curse.

7. Secțiunile VII și VIII – Istoricul vaccinărilor

Toate vaccinările trebuie să fie înregistrate în secțiunea VII (numai gripa ecvină) și în secțiunea VIII (toate celelalte vaccinări). Informațiile pot lua forma unui autocolant.

8. Secțiunea IX – Teste de laborator vizând starea de sănătate

Pot fi înregistrate rezultatele tuturor testelor efectuate pentru depistarea bolilor transmisibile.

9. Secțiunea X – Castane (opțional)

Această secțiune este necesară în vederea conformării la modelul documentului de identificare al Federației Ecvestre Internaționale (FEI).

III. Cu excepția cazului în care este distrus sub supravegherea oficială a abatorului, documentul de identificare trebuie returnat autorității competente sau organismului delegat după ce animalul a murit, a trebuit să fie distrus, a fost pierdut sau furat sau sacrificat în scopul combaterii bolilor.

/official language

SECȚIUNEA I

Partie A – Détails d'identification

Part A – Identification details

Partea A – Detalii de identificare

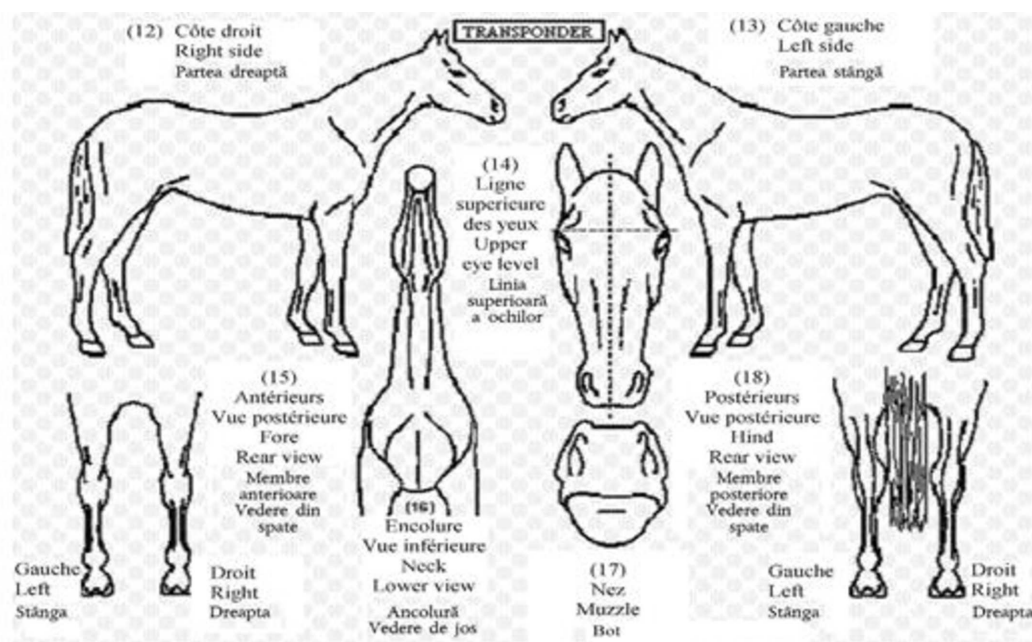
(1)(a)	Espèce: Species: Specie	(4)	Code Unique ou Numéro unique d'identification valable à vie (15 chiffres): Unique Code or lifer number: (15 digits): Codul unic sau numărul unic de identificare pe viață: (15 caractere): □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ Code-barres (optionnel) Bar-Code (optional) Codul de bare (opțional)
(1)(b)	Sexe: Sex: Sex:		
(2)(a)	Date de naissance: Date of birth: Data nașterii:		
(2)(b)	Lieu et pays de naissance: Place and country of birth: Locul și țara nașterii:	(5)	Code du transpondeur (si disponible) Transponder code (where available) Codul transponderului (dacă este disponibil) □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ Système de lecture (si différent de ISO 11784) Reading system (if not ISO 11784) Sistemul de citire (dacă este diferit de ISO 11784) Code-barres (optionnel) Bar-Code (optional) Codul de bare (opțional)
(2)(c)	Nom (optionnel): Name (optional): Nume (facultativ):		
(3)	Signalement: Description: Descriere:		
(3)(a)	Robe: Colour: Culoare:		
(3)(b)	Tête: Head: Cap:	(6)	Méthode alternative de vérification d'identité (si applicable)/Alternative method for identity verification (if applicable)/Metodă alternativă de verificare a identității (dacă este cazul):
(3)(c)	Ant. G: Foreleg L: Membru anterior S:		
(3)(d)	Ant. D: Foreleg R: Membru anterior D:	(7)	Information sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN) (optionnel)/Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) (optional)/Informații cu privire la orice altă metodă adecvată care oferă garanții pentru verificarea identității animalului (grupă sanguină/cod ADN) (opțional)
(3)(e)	Post G: Hind leg L: Membru posterior S:		
(3)(f)	Post D: Hind leg R: Membru posterior D:	(8)	Date/Date/Data
(3)(g)	Corps: Body: Corp:	(9)	Lieu/Place/Loc:
(3)(h)	Marques: Markings: Marcaje:	(10)	Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)/Signature of qualified person (name in capital letters)/Semnătura persoanei calificate (numele cu majuscule)

Cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué/Stamp of competent authority or delegated body/Ștampila autorității competente sau a organismului delegat

Partie B – Signalement graphique

Part B – Outline Diagram

Partea B – Diagrama



Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales) et chachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué

Semnătura persoanei calificate (numele cu majuscule) și ștampila autorității competente sau a organismului delegat

/official language

Notă în atenția autorității competente sau a organismului delegat [a nu se tipări în documentul de identificare]: Sunt permise ușoare variații față de prezentul model de diagramă, cu condiția ca ele să fi fost utilizate înainte de data aplicării prezentului regulament.

Partie C – Castration, vérification de la description, autres modifications**Partea C – Castrarea, verificarea descrierii, alte modificări**

/official language

Castration/Castration/Castrare	Identification/Identification/Identificare	
Date et lieu de la castration/Date and place of castration/Data și locul castrării	Vérification de la description/Verification of the description/ Verificarea descrierii Mentionner/Include/A se include	Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)/ Signature of qualified person (name in capital letters)/Semnătura persoanei calificate (numele cu majuscule)
	1. Rectifications/Amendments/Modificări	Cachet de de l'autorité compétente ou l'organisme délégué/Stamp of competent authority or delegated body/Ștampila autorității competente sau a organismului delegat
	2. Adjonctions/Additions/Adăugări	
	3. Enregistrement d'un document d'identification dans la base de données d'un autorité compétente ou d'un organisme délégué autre que celui qui a délivré le document original/Registration of an identification document in the database of a competent authority or delegated body other than that which issued the original document/Înregistrarea unui document de identificare în baza de date a unei autorități competente sau a unui alt organisme delegat decât cel care a emis documentul original	Date et lieu/Date and place/Data și locul
Signature et cachet du vétérinaire/Signature and stamp of veterinarian/Semnătura și parafa medicului veterinar		

Notă în atenția autorității competente sau a organismului delegat [a nu se tipări în documentul de identificare]: Sunt permise ușoare variații față de prezentul model, cu condiția ca ele să fi fost utilizate înainte de data aplicării prezentului regulament. Secțiunea I partea C poate fi completată de mână.

SECȚIUNEA II

Administration de médicaments

Administration of medicinal products

Administrarea medicamentelor

Code Unique/Unique Code/Cod unic:

□ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □

Partie/Part/Partea I

Date et lieu de délivrance de la présente section1/Date and place of issue of this Section1/Data și locul emiterii prezentei secțiunii1:

Autorité compétente ou organisme délégué de la présente section du document d'identification1/Competent authority or delegated body for this Section of the identification document1/
Autoritatea competentă sau organismul delegat pentru această secțiune a documentului de identificare1:

Partie/Part/Partea II

Remarque/

Note/

Detalii privind proprietarul

L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine, et par conséquent, l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 8, paragraphe 4, du règlement (UE) 2019/6 ou des médicaments administrés conformément à l'article 112, paragraphe 4, du ledit règlement./The equine animal is not intended for slaughter for human consumption, and may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 8(4) of Regulation (EU) 2019/6 or medicinal products administered in accordance with Article 112(4) of that Regulation./Animalul ecvin nu este destinat sacrificării pentru consumul uman și, prin urmare, poate face obiectul administrării de medicamente de uz veterinar autorizate în conformitate cu articolul 8 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/6 sau de medicamente administrate în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din regulamentul respectiv.

Déclaration/ Declaration/ Declarație	L'animal équine décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine./The equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption/Animalul ecvin descris în acest document de identificare nu este destinat sacrificării pentru consum uman		
Date et lieu/Date and place/Data și locul	Vétérinaire responsable procédant conformément à l'article 112, paragraphe 4, du règlement (UE) 2019/6/Veterinarian responsible acting in accordance with Article 112(4) of Regulation (EU) 2019/62/Medic veterinar responsabil care acționează în conformitate cu articolul 112 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2019/62:	Vétérinaire responsable/Veterinarian responsible/Medic veterinar responsabil	
		Nom/Name/Nume 5: Adresse/Address/Adresă 5: Code postal/Postal code/Cod poștal 5: Lieu/Place/Loc 5: Téléphone/Telephone/Telefon 6:	Signature/Signature/Semnătură
	Autorité compétente2 ou organisme délégué2/ Competent authority2 or delegated body2/ Autoritate competentă sau organism delegat2	Nom (en lettres capitales) et signature de la personne responsable2/Name (in capital letters) and signature of the person responsible2/Numele (cu majuscule) și semnătura persoanei responsabile2	

Remarque/Note/Observație:

L'équidé est destiné à l'abattage pour la consommation humaine./The equine animal is intended for slaughter for human consumption.
Animalul ecvin este destinat sacrificării pentru consum uman.

Sans préjudice du règlement (CE) n° 470/2009 ni de la directive 96/22/CE, l'équidé peut faire l'objet d'un traitement médicamenteux conformément à l'article 115, paragraphe 1, du règlement (UE) 2019/6 à condition que l'équidé ainsi traité ne soit abattu en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées conformément à l'article 115, paragraphe 5, du ledit règlement./Without prejudice to Regulation (EC) No 470/2009 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to medicinal treatment in accordance with Article 115(1) of Regulation (EU) 2019/6 under the condition that the equine animal so treated may only be slaughtered for human consumption after the end of the general withdrawal period of six months following the date of last administration of the substances listed in accordance with Article 115(5) of that Regulation./Fără a se aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 470/2009 și Directivei 96/22/CE, animalul ecvin poate fi supus tratamentului medical în conformitate cu articolul 115 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/6 cu condiția ca animalul ecvin astfel tratat să poată fi sacrificat pentru consum uman numai după sfârșitul perioadei generale de așteptare de șase luni de la data ultimei administrări a substanțelor enumerate în conformitate cu articolul 115 alineatul (5) din regulamentul respectiv.

ENREGISTREMENT DE LA MÉDICATION/MEDICATION RECORD/ISTORICUL MEDICAȚIEI

Date et lieu de la dernière administration, telle que prescrite, conformément à l'article 115, paragraphe 1, du règlement (UE) 2019/6(2)/Date and place of last administration, as prescribed, in accordance with Article 115(1) of Regulation (EU) 2019/6(2)/Data și locul ultimei administrări, conform prescripției, în conformitate cu articolul 115 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/6(2)	Substance(s) essentielle(s) incorporée(s) dans le médicament administré conformément à l'article 115, du règlement (UE) 2019/6(2), comme mentionné dans la première colonne(2) (3)(4)/Essential substance(s) incorporated in the medicinal product administered in accordance with Article 115 of Regulation (EU) 2019/6 as mentioned in the first column(2)(3)(4)/Substanță sau substanțe esențiale încorporate în medicamentul administrat în conformitate cu articolul 115 din Regulamentul (UE) 2019/6, astfel cum se menționează în prima coloană(2) (3)(4)	Vétérinaire responsable administrant et/ou prescrivant l'administration d'un médicament/ Veterinarian responsible administering and/or prescribing the administration of the medicinal product/Medic veterinar responsabil care administrează și/sau care indică administrarea medicamentului	
		Nom/Name/Nume: 5 Adresse/Address/Adresă: 5 Code postal/Postal code/Cod poștal: 5 Lieu/Place/Loc: 5 Téléphone/Telephone/Telefon: 6	Signature/Signature/ Semnătură
		Nom/Name/Nume: 5 Adresse/Address/Adresă: 5 Code postal/Postal code/Cod poștal: 5 Lieu/Place/Loc: 5 Téléphone/Telephone/Telefon: 6	Signature/Signature/ Semnătură

Partie/Part/Partea IV (7)**Remarque/Note/Observație:**

Les échanges des équidés enregistrés auxquels ont été administrés des médicaments vétérinaires contenant du trembolone allyle ou des substances beta-agonistes aux fins indiquées à l'article 4 de la Directive 96/22/CE peuvent s'effectuer avant la fin de la période d'attente, conformément à l'article 7, paragraphe 1, de la Directive 96/22/CE/Trade in registered equidae to which veterinary medicinal products containing allyl trenbolone or beta-agonists have been administered for the purposes referred to in Article 4 of Directive 96/22/EC, may take place before the end of the withdrawal period, in accordance with Article 7(1) of Directive 96/22/EC/Comerțul cu ecvine înregistrate cărora li s-au administrat medicamente veterinare care conțin alil trenbolon sau beta-agoniști în scopurile menționate la articolul 4 din Directiva 96/22/CE se poate realiza înainte de sfârșitul perioadei de așteptare, în conformitate cu articolul 7 (1) din Directiva 96/22/CE

Date de la dernière administration conformément à l'article 4 de la Directive 96/22/CE/Date of last administration in accordance with Article 4 of Directive 96/22/EC/Data ultimei administrări în conformitate cu articolul 4 din Directiva 96/22/CE	Substance(s) incorporée(s) dans le médicament vétérinaire administré conformément à l'article 4 Directive 96/22/CE/Substance(s) incorporated in the veterinary medicinal product administered in accordance with Article 4 of Directive 96/22/EC/Substanță sau substanțe încorporate în medicamentul veterinar administrat în conformitate cu articolul 4 din Directiva 96/22/CE	Vétérinaire responsable administrant et/ou prescrivant l'administration d'un médicament vétérinaire/ Veterinarian responsible administering and/or prescribing administration of veterinary medicinal product/Medic veterinar responsabil care administrează și/sau care indică administrarea medicamentului	
		Nom/Name/Nume: 5 Adresse/Address/Adresă: 5 Code postal/Postal code/Cod poștal: 5 Lieu/Place/Loc: 5 Téléphone/Telephone/Telefon: 6	Signature/Signature/ Semnătură

Partie/Part/Partea V (8)**Remarque/Note/Observație:**

L'équidé est destiné à l'abattage pour la consommation humaine./The equine animal is intended for slaughter for human consumption.
/Animalul ecvin este într-adevăr destinat sacrificării pentru consum uman

L'abattage de l'équidé est pour des raisons administratives retardé d'au moins six mois conformément à l'article 38, paragraphe 2(b) du règlement d'exécution (UE) 2021/963/The slaughter of the equine animal is for administrative reasons delayed for at least six months in accordance with Article 38(2)(b) of Implementing Regulation (EU) 2021/963/Sacrificarea animalului ecvin este întârziată din motive administrative cu cel puțin șase luni, în conformitate cu articolul 38 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963/Trimitere la prezentul regulament

Date de la suspension/Date of suspension/Data suspendării	Lieu/Place/Loc	Autorité compétente ² ou organisme délégué ² /Competent authority ² or delegated body ² /Autoritate competentă ² sau organism delegat ²	Nom (en lettres capitales) et signature de la personne responsable/ Name (in capital letters) and signature of the person responsible/ Numele (cu majuscule) și semnătura persoanei responsabile

1. Information à ne fournir que si la présente section est délivrée à une autre date que la section I./Information only required if this Section is issued at a different date than Section I. Informații necesare numai dacă această secțiune este emisă la o dată diferită de secțiunea I.

-
2. Biffer les mentions inutiles./Cross out what is not applicable./Detalii privind proprietarul
 3. Il est indispensable de spécifier les substances en se fondant sur la liste de substances établie conformément à l'article 115, paragraphe 5, du règlement (UE) 2019/6./Specification of substances against list of substances established in accordance with Article 115(5) of Regulation (EU) is compulsory./Detalii privind proprietarul
 4. Les informations relatives à d'autres médicaments vétérinaires administrés conformément au règlement (UE) 2019/6 sont facultatives./Information on other veterinary medicinal products administered in accordance with Regulation (EU) 2019/6 is optional./Informațiile cu privire la alte medicamente veterinare administrate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/6 sunt opționale.
 5. Nom, adresse, code postal et lieu (en lettres capitales)/Name, address, postal code and place (in capital letters)/Detalii privind proprietarul
 6. Numéro de téléphone selon le modèle [+ code pays (code régional) numéro]/Telephone in format [+ country code (regional code) number]/Detalii privind proprietarul
 7. La partie IV doit être complétée conformément à l'article 44 du règlement d'application (UE) 2021/963, Part IV to be completed in accordance with Article 44 of Implementing Regulation (EU) 2021/963/Partea a IV-a trebuie completată în conformitate cu articolul 44 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963
 8. L'impression de cette référence n'est obligatoire que pour les duplicata de document d'identification délivrés conformément à l'article 38, paragraphe (2)(b), du règlement (UE) 2021/963./The print of this reference is only mandatory for duplicate identification documents issued in accordance with Article 38(2)(b). of Regulation (EU) 2021/963./Detalii privind proprietarul
-

SECȚIUNEA III

Marque de validation ou licence/Validation Mark or Licence/Marca de validare sau licența

Code Unique/Unique Code/Cod unic: □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		
Conformément à l'article 92, paragraphe (2), du règlement délégué (UE) 2021/688/In accordance with Article 92(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/688/În conformitate cu articolul 92 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2020/688	Autorité compétente ou organisme délégué/Competent authority or delegated body/Autoritatea competentă sau organismul delegat	Date/Date/Data Lieu/Place/Loc Nom (en lettres capitales) et signature de la personne qualifiée/Name (in capital letters) and signature of qualified person /Numele (cu majuscule) și semnătura persoanei calificate Cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué/Stamp of competent authority or delegated body/Ștampila autorității competente sau a organismului delegat
Marque de validation valable jusqu'à/Validation mark valid until/Marcă de validare valabilă până la:		
sau		
Licence valable jusqu'à/Licence valid until/Licența valabilă valabilă până la:		

Observație: (a nu se tipări în documentul de identificare)

- Sunt permise ușoare variații față de prezentul model.
- În cazul unui document unic de identificare pe viață emis înainte de data aplicării Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/963, prezenta secțiune se adaugă fără modificări ale ordinii și numerotării secțiunilor existente din documentul de identificare.
- Cardul de recunoaștere al Federației Ecvestre Internaționale (FEI) împreună cu autocolantul de validare sunt considerate echivalente cu un înscris în prezenta secțiune.

SECȚIUNEA IV

Codul unic

□ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ □

Detalii privind proprietarul

Coordonnées du propriétaire

Details of ownership

1. Pour les compétitions sous compétence de la Fédération équestre internationale (FEI), la nationalité du cheval doit être celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire, le document d'identification doit être immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire afin de le lui transmettre après ré-enregistrement.
3. S'il y a plus d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable du cheval doit être inscrit dans le document d'identification ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la FEI approuve la location d'un cheval par une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée.
1. În scopuri competiționale sub auspiciile Federației Ecvestre Internațională (FEI), naționalitatea calului trebuie să fie cea a proprietarului.
2. La schimbarea proprietarului, documentul de identificare trebuie depus imediat la organismul, organizația, asociația sau serviciul oficial care l-a emis, furnizând numele și adresa noului proprietar, pentru reînregistrarea și transmiterea la noul proprietar.
3. În cazul în care există mai mulți proprietari sau în cazul în care calul este proprietatea unei societăți, numele și naționalitatea persoanei responsabile pentru cal trebuie introduse în documentul de identificare împreună cu naționalitatea sa. În cazul în care proprietarii sunt de naționalități diferite, ei trebuie să determine naționalitatea calului.
4. Atunci când FEI aprobă închirierea unui cal de către o federație ecvestră națională, detaliile respectivelor tranzacții trebuie să fie înregistrate de federația ecvestră națională în cauză.

Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel Date of registration by the organisation, association, or official service Data înregistrării de către organizație, asociație sau serviciu oficial	Nom du propriétaire Name of owner Numele proprietarului	Adresse du propriétaire Address of owner Adresa proprietarului	Nationalité du propriétaire Nationality of owner Naționalitatea proprietarului	Signature du propriétaire Signature of owner Semnătura proprietarului	Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature Organisation, association or official service stamp and signature /Ștampila și semnătura organizației, ale asociației sau ale serviciului oficial

Observație: (a nu se tipări în documentul de identificare)

Caseta pentru codul unic nu este necesară în cazul în care documentul unic de identificare este emis ca document extins care cuprinde secțiunile I – X ca întreg indivizibil.

SECȚIUNEA V

Certificat zootechnique pour les échanges de reproducteurs de race pure de l'espèce équine (Equus caballus et Equus asinus), conformément à l'annexe V, partie 2, chapitre I, du règlement (UE) 2016/1012

Zootechnical certificate for trade in purebred breeding animals of the equine species (Equus caballus and Equus asinus), in accordance with Chapter I of Part 2 of Annex V to Regulation (EU) 2016/1012/

Certificat zootehnic pentru comerțul cu animale de reproducție de rasă pură din specii ecvine (Equus caballus și Equus asinus), în conformitate cu partea 2 capitolul I din anexa V la Regulamentul (UE) 2016/1012

PARTEA I

1. Numele societății de ameliorare sau a autorității competente emitente
(se furnizează datele de contact și, dacă este cazul, o trimitere la site-ul de internet)

2. Numele registrului genealogic

3. Numele rasei

4. Numele și denumirea comercială a animalului ⁽¹⁾ și codul țării de naștere ⁽²⁾

5.1. Numărul individual de identificare ⁽³⁾

6. Numărul din registrul genealogic ⁽⁵⁾

5.2. Numărul unic de identificare pe viață ⁽⁴⁾ □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □

7. Identificarea animalului ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

7.1. Codul transponderului ⁽¹⁾ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Sistemul de citire (dacă este diferit de ISO 11784) ⁽¹⁾

Codul de bare ⁽¹⁾

7.2. Metodă alternativă de verificare a identității ⁽¹⁾

8. Data nașterii animalului

(se utilizează formatul zz/ll/aaaa)

9. Țara nașterii animalului

10. Numele, adresa și adresa de e-mail ⁽¹⁾ ale crescătorului

11. Arborele genealogic ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾				
11.1. Tatăl Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.1.1. Bunicul patern Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.1.1.1. ⁽¹⁾ Străbunicul patern Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
		11.1.1.2. ⁽¹⁾ Străbunica paternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
	11.1.2. Bunica paternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.1.2.1. ⁽¹⁾ Străbunicul patern Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
	11.1.2.2. ⁽¹⁾ Străbunica paternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic			
11.2. Mama Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.2.1. Bunicul matern Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.2.1.1. ⁽¹⁾ Străbunicul matern Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
		11.2.1.2. ⁽¹⁾ Străbunica maternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
	11.2.2. Bunica maternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic	11.2.2.1. ⁽¹⁾ Străbunicul matern Numărul și secțiunea din registrul genealogic		
	11.2.2.2. ⁽¹⁾ Străbunica maternă Numărul și secțiunea din registrul genealogic			

12.1. Întocmit la
(se introduce locul eliberării) zz/ll/aaaa)

12.2. Întocmit la
(se introduce data eliberării în formatul

12.3. Numele și funcția semnatarului
(se introduc cu majuscule numele și funcția persoanei ⁽⁹⁾ autorizate de societatea de ameliorare sau de autoritatea competentă emitentă să semneze prezenta parte a certificatului zootehnic)

12.4. Semnătura

⁽¹⁾ Se lasă necompletat dacă nu se aplică.

⁽²⁾ Se introduce codul țării în cazul în care este necesar în baza acordurilor internaționale cu privire la rasă.

⁽³⁾ Numărul individual de identificare în conformitate cu partea 1 capitolul I punctul 3 din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/1012, denumit „codul unic” la articolul 114 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/429, și înregistrat în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2021/963.

⁽⁴⁾ Numărul unic de identificare pe viață, astfel cum este definit la articolul 2 litera (o) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262, în cazul în care este atribuit în conformitate cu regulamentul de punere în aplicare respectiv.

⁽⁵⁾ Necesari în cazul în care este diferit de numărul individual de identificare sau de numărul unic de identificare pe viață atribuit în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262.

- (⁶) Necessar în cazul în care partea I din certificatul zootehnic face parte integrantă din documentul unic de identificare pe viață emis de o societate de ameliorare. În cazul în care documentul unic de identificare pe viață a fost emis în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262, se precizează numărul unic de identificare pe viață astfel cum este definit la articolul 2 litera (o) din respectivul regulament de punere în aplicare.
- (⁷) În cazul în care este necesar, se includ generații suplimentare.
- (⁸) Se indică numărul individual de identificare în conformitate cu partea 1 capitolul I punctul 3 din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/1012, denumit „codul unic” la articolul 114 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/429. În cazul în care numărul individual de identificare fie nu este disponibil, fie este diferit de numărul sub care este înscris animalul în registrul genealogic, se introduce numărul din registrul genealogic.
- (⁹) Persoana respectivă trebuie să fie un reprezentant al societății de ameliorare sau al unei autorități competente menționate la articolul 30 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (UE) 2016/1012.

PARTEA II

1.1. Numărul individual de identificare (¹)	2. Identificarea animalului (³)
1.2. Numărul unic de identificare pe viață (²) □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	2.1. Codul transponderului (⁴) □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ Sistemul de citire (dacă este diferit de ISO 11784) (⁴) Codul de bare (⁴)
3. Sexul	2.2. Metodă alternativă de verificare a identității (³)
4. Clasa din secțiunea principală a registrului genealogic (⁴)	5. Numele, adresa și adresa de e-mail (⁴) ale proprietarului (⁷)
4.1. Numele registrului 4.2. Clasa din secțiunea principală (⁶) genealogic (³)	
6. Informații suplimentare (⁴) (⁸) (⁹)	
6.1. Rezultatele testării performanțelor	
6.2. Rezultatele actualizate ale evaluării genetice efectuate ultima dată la (se introduce data în format zz.ll.aaaa)	
6.3. Defectele genetice și particularitățile genetice ale animalului legate de programul de ameliorare	
6.4. Sistemul de verificare a identității și rezultatul (⁴) (¹⁰) (¹¹)	6.5. Rezultatul controlului filiației (⁴) (¹⁰) (¹²)
7. Inseminare/montă (⁴) (⁵)	
7.1. Data (se utilizează formatul zz.ll.aaaa)	
7.2. Numărul adeverinței de montă (¹⁵)	
7.3. Identificarea masculului donator	
7.3.1. Numărul individual de identificare (¹)	
7.3.2. Numărul unic de identificare pe viață (²) □ □ □ - □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	
7.3.3. Sistemul de verificare a identității și rezultatul (⁴) (¹⁰) (¹¹)	7.3.4. Rezultatul controlului filiației (⁴)

8.1. Întocmit la
(se introduce locul eliberării)

8.2. Întocmit la
(se introduce data eliberării în formatul zz/ll/aaaa)

8.3. Numele și funcția semnatarului

(se introduc cu majuscule numele și funcția persoanei ⁽¹⁶⁾autorizate de societatea de ameliorare sau de autoritatea competentă emitentă să semneze prezenta parte a certificatului)

8.4. Semnătura

⁽¹⁾ Numărul individual de identificare în conformitate cu partea 1 capitolul I punctul 3 din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/1012, denumit „codul unic” la articolul 114 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/429, și înregistrat în conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963.

⁽²⁾ Numărul unic de identificare pe viață, astfel cum este definit la articolul 2 litera (o) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262, în cazul în care este atribuit în conformitate cu respectivul regulament de punere în aplicare.

⁽³⁾ Necessară în cazul în care informațiile corespund cu informațiile din partea I punctul 7, iar părțile I și II formează un întreg unitar și indivizibil și sunt cuprinse în documentul unic de identificare pe viață sau sunt anexate la acesta. În cazul în care documentul unic de identificare pe viață a fost emis în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262, se precizează numărul unic de identificare pe viață, astfel cum este definit la articolul 2 litera (o) din respectivul regulament.

⁽⁴⁾ Se lasă necompletat dacă nu se aplică.

⁽⁵⁾ Necesar în cazul în care diferă față de partea I punctul 2.

⁽⁶⁾ Necessară în cazul în care această informație este furnizată în secțiunea V din documentul de identificare emis în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/262.

⁽⁷⁾ Necessare în cazul în care informațiile despre proprietar sunt disponibile și actualizate în alte părți din documentul unic de identificare pe viață.

⁽⁸⁾ În cazul în care este necesar, se utilizează foi suplimentare.

⁽⁹⁾ În cazul în care informațiile genetice respective pot fi accesate pe un site de internet, se poate furniza în schimb o trimitere la site-ul respectiv, dacă acest lucru este autorizat de autoritatea competentă în conformitate cu articolul 32 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1012.

⁽¹⁰⁾ Pe baza analizei ADN-ului sau a analizei grupei sale de sânge.

⁽¹¹⁾ Necesar în conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1012 în cazul animalelor de reproducție de rasă pură din specii ecvine utilizate pentru colectarea de material seminal pentru inseminare artificială. Se poate solicita de către societățile de ameliorare în conformitate cu articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1012 în cazul animalelor de reproducție de rasă pură din specii ecvine utilizate pentru colectarea de ovule și embrioni. A se indica detaliile sau numărul cazului din baza de date în care sunt disponibile detaliile.

⁽¹²⁾ În cazul în care se solicită de către programul de ameliorare.

⁽¹³⁾ Se solicită în cazul femelelor gestante. Se pot indica informații într-un document separat.

⁽¹⁴⁾ Se șterge mențiunea inutilă.

⁽¹⁵⁾ În cazul în care nu se aplică, se furnizează rezultatele controlului filiației la punctul 7.3.4.

⁽¹⁶⁾ Persoana respectivă trebuie să fie un reprezentant al societății de ameliorare sau al unei autorități competente menționate la articolul 30 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (UE) 2016/1012.

Notă în atenția autorității emitente [a nu se tipări în documentul de identificare]: sunt permise variații față de acest model privind așezarea în pagină, cu condiția ca informațiile minime necesare să fie furnizate. Notele de subsol pot să nu fie tipărite, cu condiția să se facă o trimitere la explicația accesibilă.

Controlul identificării animalului ecvin descris în documentul de
identificare

Identitatea animalului ecvin trebuie să fie controlată de fiecare dată când legislația și normele o solicită și trebuie să se certifice că animalul ecvin este conform descrierii furnizate în secțiunea I din documentul de identificare.

[illegible]

SECȚIUNEA VII

Grippe équine seulement
Ou
Grippe équine utilisant des vaccins combinés

Equine influenza only
Or
equine influenza using combined vaccines

Numai gripa ecvină sau gripa ecvină utilizând vaccinuri combinate

Enregistrement des vaccinations

Istoricul vaccinărilor

Toute vaccination subie par l'équidé doit être portée dans le cadre ci-dessous de façon lisible et précise et complétée par le nom et la signature du vétérinaire.

Detaliile privind fiecare vaccinare a animalului ecvin trebuie să fie introduse în mod clar și detaliat și să fie completate cu numele și semnătura medicului veterinar.

[illegible]

16.6.2021

Boli, altele decât gripa ecvină

Vaccination record

Details of every vaccination which the equine animal has undergone must be entered clearly and in detail, and completed with the name and signature of veterinarian.

RO

L 213/58

Teste de laborator vizând starea de sănătate

The result of every test carried out for a transmissible disease by a veterinarian or by a laboratory authorised by the official veterinary service of the country ('official laboratory') must be entered clearly and in detail by the veterinarian acting on behalf of the authority requesting the test.

[illegible]

SECȚIUNEA X

Châtaignes

Dessiner le contour de chaque châtaigne dans la carré correspondant: à ne remplir que pour les chevaux sans marque et avec moins de trois épis

Chestnuts

The outline of each of the four chestnut must be drawn in the appropriate square for all horses without markings and with less than three whorls.

Castane Pentru toți caii fără marcaje și care au mai puțin de trei vârtejuri, trebuie desenat conturul fiecăreia dintre cele patru castane în *pătratul corespunzător*.

Antérieur droit/Right Foreleg/Membru anterior drept	Postérieur droit/Right Hindleg/Membru posterior drept
Antérieur gauche/Left Foreleg/Membru anterior stâng	Postérieur gauche/Left Hindleg/Membru posterior stâng

PARTEA 2

Cerințe suplimentare privind documentul unic de identificare pe viață a ecvinelor

Documentul unic de identificare pe viață trebuie:

- să fie în formatul unui pașaport tipărit cu dimensiuni cuprinse între 210 × 148 mm (A5) și 250 × 200 mm;
- să aibă o copertă distinctă (față și spate) care oferă suficientă protecție, care poate purta logoul autorității competente, a organismului delegat, a societății de ameliorare sau a autorității de competiție sau de curse și care poate avea un buzunar în interiorul copertei pentru inserarea paginilor care conțin secțiunile IV-X ca întreg indivizibil, după caz;
- să aibă cel puțin secțiunile I, II și III inseparabil legate pentru a preveni eliminarea sau înlocuirea frauduloasă a paginilor. În cazul în care secțiunile I-III sunt emise sub forma unui document standard, el trebuie să aibă o margine de rezervă suficientă pentru o posibilă legare ulterioară într-un singur document de identificare pe viață emis în formatul extins;
- în cazul în care sunt aplicate numere de serie, trebuie ca cel puțin secțiunile I, II și III să fie tipărite pe pagini marcate cu numărul de serie al documentului unic de identificare pe viață;
- să aibă cel puțin fiecare pagină a secțiunilor I, II și III numerotată în formatul „numărul paginii/numărul total de pagini”;
- să conțină cel puțin informațiile din secțiunea I partea A protejate împotriva modificărilor frauduloase, fie prin laminare, fie prin tipărire a documentului sau, cel puțin a părților sale esențiale, pe hârtie securizată specifică, cum ar fi prin gofrare sau filigranare;
- să conțină instrucțiunile generale cuprinse în partea 1 tipărite în document dacă acesta conține secțiunile I-X. În cazul unui document unic de identificare pe viață care cuprinde doar secțiunile I-III, tipărirea instrucțiunilor generale cuprinse în partea 1 este opțională.

ANEXA III

PARTEA 1

Informațiile stocate pe carduri de plastic sau carduri inteligente

Cardul de plastic sau cardul inteligent trebuie să conțină cel puțin următoarele informații:

1. Informații vizibile pe cardul de plastic sau cardul inteligent:
 - autoritatea competentă;
 - codul unic;
 - specia și sexul;
 - ultimele 15 caractere ale codului transmis de transponder;
 - o fotografie a animalului ecvin (facultativ).
2. Informații electronice stocate pe cardul inteligent accesibile prin intermediul unui software standard:
 - toate informațiile obligatorii din secțiunile I-X ale documentului unic de identificare pe viață;
 - înregistrarea oricăror modificări ale informațiilor introduse anterior;
 - o fotografie a animalului ecvin (facultativ).

PARTEA 2

Caracteristicile fizice ale cardurilor de plastic și ale cardurilor inteligente

Cardurile de plastic și cardurile inteligente au următoarele caracteristici fizice:

- sunt conforme standardului ISO 7810 și standardului ISO 7816-1;
 - materialul utilizat este securizat împotriva falsificării;
 - informațiile marcate pe fața și pe spatele cardului sunt lizibile cu ochiul liber, utilizându-se o dimensiune minimă a caracterelor de 5 puncte.
-

Model al documentului temporar de identificare menționat la articolul 24

Autoritatea competentă	DOCUMENT TEMPORAR [articolul 24 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/963 al Comisiei]		Numele țării
	Numele și adresa deținătorului/proprietarului:		Codul unic ☐ ☐ ☐ - ☐ ☐ ☐ - ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Codul de bare cu codul unic (dacă este disponibil)
Numele animalului:			Codul transponderului/crotalie ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Sex:			
Culoare:			
Data nașterii:			
Metodă alternativă de verificare a identității (dacă este disponibilă):			
Data și locul emiterii:	Numele (cu majuscule) și funcția semnatarului	Semnătura	

Notă în atenția autorității competente sau a organismului delegat [a nu se tipări în documentul de identificare]: Sunt permise ușoare variații față de prezentul model.